

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

10e ANNEE No 8

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

JEUDI LE 20 MAI 1954

Jean-Paul HOUDE, Dir.-Prop.

Visite pastorale de Mgr. Garant à Plessisville

Aux salles de l'Institut Familial, du 21 au 24 mai

Les paroissiens de Plessisville se rendront dans la joie cette semaine à l'occasion de la Grande Visite Pastorale de Mgr Omer Garant, le 20 mai prochain.

Exposition mariale à Plessisville

Aux salles de l'Institut familial, du 21 au 24 mai

Vendredi prochain, le 21, s'ouvrira l'Exposition mariale préparée conjointement par les élèves de l'Institut Familial et celles des Ecoles Saint-Calixte et Saint-Louis, de Plessisville.

Congrès des sociétés Saint-Jean-Baptiste de la Province

La Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec tiendra son VIIIe congrès annuel à Montréal, les 22 et 23 mai prochains.

Pour la première fois, depuis sa réorganisation sur le plan provincial, la Fédération tiendra ces importantes assises annuelles dans la Métropole. On sait que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a joint les rangs de la Fédération récemment, ce qui a rendu possible l'organisation du congrès à Montréal même.

Parmi les nouvelles affiliations à la Fédération cette année, signalons celle de la Société S. J. B. régionale du Saguenay ce qui porte à quinze diocèses les effectifs réels de la Fédération provinciale. De nombreuses délégations de tous ces diocèses participeront au VIIIe congrès et l'on s'at-

Un lettre de Rome

au Père M.-M. Desmarais, O.P.

Le Père Desmarais vient de recevoir de Rome une lettre où Monseigneur J.B. Montini lui annonce que Sa Sainteté le Pape Pie XII lui accorde une bénédiction apostolique à l'occasion de la publication de "FATIMA". Voici le texte de cette lettre:

Le Vatican, le 29 mars 1954

Mon Révérend Père,
Le Mitre Général des Frères Prêcheurs a remis au Saint-Père de votre part le petit opuscule que renferme vos causeries prononcées à Radio-Canada sur "FATIMA".

Sa Sainteté en a agréé l'hommage. Elle se plaît à souhaiter que ces pages, qui retracent l'histoire des apparitions et en tirent d'utiles leçons morales et religieuses prolongent et étendent le bien qu'ont fait déjà sans nul doute vos émissions radiophoniques.

Avec ce souhait paternel, le Souverain Pontife vous accorde volontiers la Bénédiction Apostolique.

En vous remerciant de l'exemplaire que vous avez bien voulu me faire remettre à moi-même, je vous prie d'agréer, mon révérend Père, l'assurance de mes sentiments bien dévoués en N.S.

(Signé) J.B. Montini, Proscér.

arriver à Plessisville à 2.30 heures. Il fera son entrée solennelle à l'église St-Calixte à 3 heures.

Son Excellence Mgr Garant présidera alors la cérémonie de Confirmation pour les enfants du village et de la paroisse.

Le soir à 7.30 à l'église Mgr fera son grand Sermon de la Visite Pastorale.

Après cette cérémonie, à neuf heures, il y aura réunion de tous les dirigeants des associations au "Centre d'étude".

Le lendemain matin le 21 mai, il recevra tous les instituteurs et institutrices, les Rév. Frères et les Religieuses, au Centre d'études également.

Après quoi il se rendra visiter les Institutions de notre ville et les malades de l'Hôpital.

Le départ vendredi vers 2 heures en direction de Ste-Sophie.

Que tous les paroissiens qui peuvent le faire se rendent à la rencontre de Mgr jeudi après-midi, ainsi qu'à la cérémonie du départ pour Ste-Sophie vendredi après-midi.

Le confèrencier d'honneur au banquet sera M. Michel Brunet, professeur à l'Université de Montréal qui parlera des "trois illusions de la pensée canadienne-française: l'agriculture, l'impérialisme et le canadiannisme."

Parmi les autres personnalités qui adresseront la parole au cours des délibérations, on remarque M. Gérard Turcotte, président de la Fédération, M. F.-E. Therrien, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et M. Emile Boucher, ex-président de la même société.

Quelques 250 délégués sont attendus au Congrès dont l'organisation matérielle a été confiée à M. Thomas Bertrand, chef du secrétariat de Montréal et au Secrétaire général de la Fédération à Trois-Rivières.

Trois Villes des Bois-Francis exposeront à Toronto

Les villes de Victoriaville, Plessisville et Warwick ont officiellement donné leur adhésion au projet d'un kiosque publicitaire, lors de l'exposition de Toronto, qui se déroulera du 31 mai au 11 juin. Les autres villes de la région des Cantons de l'est, qui participeront à cette grande foire internationale sont: Sherbrooke et Granby.

Le kiosque des villes de notre région, consistera principalement dans un montage photographique donnant un aperçu des villes exposantes. Déjà, on a envoyé les photos à la compagnie Taylor Advertising, qui a été chargée de l'organisation du kiosque des villes concernées.

M. Victor Paul, commissaire industriel de Victoriaville, accompagné d'un représentant du conseil, seront les délégués de Victoriaville. Plessisville n'a pas encore fait connaître son choix, tandis que Warwick enverra M. Raoul L'Heureux, secrétaire du Comité d'Initiative des Bois-Francis.

Le kiosque de ces villes aura pour but principal de faire connaître la région aux industries intéressées à ouvrir une succursale dans la région.

BENEDICTION PAPAIE



Le Père Marcel-Marie Desmarais, o. p., vient de recevoir de Sa Sainteté le Pape Pie XII une bénédiction apostolique spéciale à l'occasion de ses causeries radiophoniques et de la publication de son ouvrage "FATIMA".

Grande soirée de la J.A.C. A l'Hôtel de Ville de Plessisville, vendredi soir, le 21 mai

Comme vous le savez votre J.A.C. a organisé la Semaine de Fierté Rurale. Vendredi soir à 8 heures précises il y aura veillée paroissiale clôturant

Décès de M. Norbert Leblanc

Nous avons appris avec regret le décès récent de M. Norbert Leblanc, survenu à Princeville à la fin d'avril à l'âge de 89 ans. Il laisse dans le deuil son épouse (Julie Côté) de Princeville et un fils M. Emery Leblanc de Princeville également. Ses funérailles eurent lieu à Princeville, mardi, le 20 avril, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

L'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Érable" présente à M. Leblanc ainsi qu'à M. Emery Leblanc et à la famille, ses sincères condoléances dans leur épreuve.

Au revoir et merci!

cette semaine. L'invitation est lancée spécialement aux ruraux; les gens du village sont priés d'assister aussi. Tous seront certainement intéressés à voir et entendre un "Débat sur l'Amour". "L'Amour est une source de merveille" ou "L'Amour n'est pas une source de merveille" dans l'individu, dans la famille, dans la paroisse, qui l'emportera? Venez tous vendredi soir prochain vous convaincre que l'on peut aimer d'un amour merveilleux.

Au programme il y a aussi partie récréative qui promet d'être très à point.

Nous vous remercions à l'avance, espérant que vous saurez comme pas le passé, encourager notre mouvement.

Le programme de fierté rurale donne droit d'entrée. Nous demandons 25c à ceux qui n'auront pas de programme.

Les enfants accompagnés de leurs parents seront admis gratuitement.

Au revoir et merci!

L'ouverture nationale de la semaine de fierté rurale se fait avec Grand brio

A Plessisville, 16 mai 1954

L'ouverture nationale de la Semaine de fierté rurale qui, cette année s'est déroulée à Plessisville, a donné lieu à de grandes démonstrations dans nous citons les principales lignes.

La messe pontificale, célébrée par S. Excellence Monseigneur Charles-Émile Garon, évêque-auxiliaire de Québec, rassemblait dans l'église St-Calixte outre les paroissiens des environs, de nombreux représentants des associations rurales.

L'évêque auxiliaire de Québec a prononcé le sermon de circonstance. "Ici-bas sur la terre, nous le savons, c'est l'amour, où ce soit, dans quelque domaine que ce soit, c'est l'amour qui est véritablement la base et le fondement du bonheur" a dit l'orateur.

"La charité a été dans le passé chez nous l'une des caractéristiques de notre milieu rural. Essayer de travailler aujourd'hui comme l'on veut le faire durant cette Semaine pour faire s'épanouir davantage la charité dans ce milieu, c'est un idéal vraiment beau à poursuivre. C'est un travail à nul autre pareil à exécuter. C'est en autant que la charité régnera dans ce milieu

rural qu'on y vivra heureux, que ceux qui y vivent demeureront retenus par les liens de cette charité, qu'ils sentiront vraiment s'épanouir autour d'eux. Et c'est pourquoi la J.A.C. cette Semaine, veut essayer de travailler à faire s'épanouir davantage dans ce milieu rural cette vertu de charité et mérite nos félicitations, mérite notre collaboration, mérite qu'on l'aide à poursuivre cet idéal apostolique en même temps que patriotique."

Après la messe, il y eut défilé jusqu'à l'hôtel-de-ville où eut lieu le banquet. La fanfare qui conduisait le défilé était suivie de Mgr Garant accompagné de M. le Curé Morissette et de Léo Vigneault. Plusieurs autos transportant des autorités ecclésiastiques suivaient le défilé.

Dans la salle du banquet, qui était remplie à pleine capacité, il y eut un délicieux et substantiel repas, puis de magnifiques conférences qui ont raffermi nos convictions au véritable amour que nous devons posséder tous et chacun.

Le président national de la J.A.C. déclara ouverte cette grande Semaine de Fierté Rurale, il nous présenta

M. l'abbé Garon qui lui-même nous présenta le conférencier M. G. Fillion attaché au "Devoir" M. Fillion en ses phrases satiriques demande si l'on voulait en l'invitant à nous parler sur l'amour, produire un effet de choc, lui qui, nous dit-il encore, n'a pas l'habitude de dire des choses aimables. Non, sachant les capacités de M. Fillion, les autorités n'ont pas hésité à jeter les yeux sur lui pour une telle tâche. Et c'est a-

vec force exemples convaincants que M. Fillion nous a démontré que nous devons aimer. Cette phrase "Ne te chicanes jamais avec ta femme, avec ton voisin, avec ton curé" démontre que l'on doit aimer la famille, la profession et société, amour de l'Eglise. Il nous a fait revivre d'anciens souvenirs que plusieurs ont encore à la mémoire nous montrant que l'on a aimé, que notre vie n'est qu'amour et que l'on doit vivre que par amour.

M. J. A. Poinsonneault, président de la Coopérative Fédérée a remercié chaleureusement M. Fillion.

Durant le banquet, il y eut du chant exécuté par la Chorale "Chan-

Suite à la page 10

Une banque Dominion à Plessisville

Nous avons appris de source officielle que les autorités de la Banque DOMINION avaient décidé d'ouvrir une succursale dans notre ville. Leur local fut définitivement choisi mardi dernier le 11 mai. Ils ont loué de M. Léo Beaudet les espaces de Magasin actuellement occupés par le Commerce Madeleine Beaudet-Roberge.

La date de l'ouverture de la Banque est fixée vers le début du mois août, étant donné que les réparations se termineront à la fin de juillet. Aussitôt qu'il nous sera communiqué d'autres développements il nous

fera plaisir de les transmettre à nos lecteurs.

Cordiale bienvenue à cette nouvelle entreprise Bancaire dans notre ville et souhaitons à leur personnel tous les succès qu'ils espèrent.

La journée de la "Peanut" à Plessisville

Fixée au mardi le 1er juin au profit de notre Ligue Antituberculeuse

La Chambre de Commerce des Jeunes de Plessisville désire vous faire part de son intention de faire appel de nouveau à votre générosité pour venir en aide à La Ligue Antituberculeuse de Plessisville. Vous vous rappelez que l'an dernier, l'Organisation de la Banque de Sang, à l'Hôpital du Sacré-Coeur de notre ville, avait remporté un véritable succès. Cette année, nous vous offrons encore des "Peanut Planters" pour défrayer le coût de la Roulotte de dépistage antituberculeux et pour payer les capsules de vitamines que La Ligue donne aux enfants des 6-

Les représentants des villes distributeurs de nos pamphlets publicitaires sur la région. De plus, de nombreux contacts seront faits avec les exposants, afin de les attirer à venir s'établir dans les Bois-Francis. Les villes qui ont tenté l'expérience par les années passées ont semblé plus que satisfaites des résultats obtenus grâce à cette publicité.

Il nous faut payer plus de \$100.00 par jour pour les déplacements de la Roulotte dans notre ville en plus de tous les autres frais qui sont eux aussi assez élevés. Nous nous sommes laissés dire que cette Unité Mobile coûte à la Région des Bois-Francis, la jolie somme de \$40,000.00. Le camion que vous avez pu voir l'automne dernier a coûté près de \$10,000.00 à lui seul et les appareils de Rayons-X des plus modernes qui y sont logés, sont des plus perfectionnés et peuvent radiographier près de 125 personnes à l'heure, et cela... gratuitement.

Il faut donc que la Ligue soit en mesure de continuer son magnifique travail pour la sauvegarde de la Santé de notre population, et qu'elle ait les fonds nécessaires pour offrir à la population de notre ville ce qu'il y a de mieux pour la sauvegarde de la santé publique. Pour parvenir à cette fin, la Chambre de Commerce des Jeunes en collaboration avec Planters Peanuts, a pris l'initiative

d'organiser une vente populaire de Peanuts pour le 1er Juin prochain. Cependant comme préparation à cette journée de réjouissance populaire, et comme il nous est difficile d'atteindre tout le monde durant cette journée, des vendeurs autorisés visiteront dès cette semaine, les industries, commerces de tous genres bureaux d'affaires, etc. et leur offriront des caisses de délicieuses peanut Planters, pour venir en aide à la Ligue Antituberculeuse de Plessisville. Achetez-en en quantités au prix régulier. Elles vous sont offertes scellées pour en conserver toute leur fraîcheur. Plus vous en achetez, plus vous ferez l'aumône pour la santé de notre population.

La Ligue Antituberculeuse a besoin de l'aide de tous et de chacun, pour enrayer définitivement cette terrible maladie que l'on appelle "la peste blanche". Allons-y généreusement. La Chambre de Commerce des Jeunes Plessisville, Comité de la Santé, Armand Marchand, L. Ph. Directeur.

Monsieur Achille Tourigny;
Monsieur et Madame Siméon Savoie;
Monsieur et Madame J. O. Dubois;
Mademoiselle Jeanne Tourigny;
Monsieur et Madame Germain Nadeau;
Monsieur et Madame Alphonse Tourigny;
remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathies, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de
Madame Achille Tourigny.
Plessisville, mai 1954.

Monsieur et Madame Raoul Fortier
et leurs Enfants
remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de leur cher
Gilles
St-Pierre Baptiste, Mai, 1954.

Au Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE
Vendredi, - et - Samedi - 21 - et - 22 Mai - Super Grand Spécial
Entièrement Parlé Français

PASSION FATALE

Avec: Gregory Peck, - Ava Gardner, - Melvyn Douglas, - Ethel Barrymore - et - F. Morgan
Version Française de: "The Great Sinner"

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste



Rédaction et Administration
à Plessisville, P. Q.
Comté Mégantic.

"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide Ste-Marie Bee" Ste-Marie, Province de Québec

Jean-Paul Houde, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa". Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau



INGERENCES

A tout propos, bien ou mal, les ingérences dont souffre la médecine actuelle sont de plus en plus nombreuses. Comme morpions en habitat favorable, elles arrivent de toutes parts et se multiplient à la cadence des acquisitions nouvelles de la science, dont chacun veut se mêler sans y rien comprendre. La médecine traditionnelle en est bouleversée et, comme d'habitude, c'est le médecin de famille qui cède. Une revue américaine n'a-t-elle pas fait grand état, l'an dernier, du "médecin personnel", ce qui ne veut pas dire grand-chose, ce qui ne va pas même à la cheville du praticien honnête dont le devoir quotidien est de faire exactement — et même davantage — ce que l'on demande à ce fameux "médecin personnel". Si j'ai bien compris, il fallait, dans l'État où cette idée s'est lancée, que les médecins eussent une mentalité de manoeuvre pour mettre ce projet de l'avant. Tous nos journaux, comme un trouvaillie extraordinaire — pensez, cela vient des sacrés États-Unis! — se sont empressés de répéter cette idiotie. Comme si la médecine et le médecin pouvaient être autres que personnels!

Leur déviation, s'il en est telle, est d'abord due aux malades eux-mêmes qui ont voulu faire "leur" diagnostic, jouer au médecin en toute grossière ignorance et s'appliquer au hasard nos thérapeutiques modernes fort délicates et des plus nuancées. Leur cabinet de toilette est-il déficient qu'ils

demandent le plombier; souffrent-ils de quelques maux dont ils ne peuvent apprécier la gravité, ils veulent se traiter eux-mêmes. Dernièrement, 35 personnes, poussées par des journalistes en mal de copie sensationnelle, sont devenues "squatters" dans un Centre de Santé de New-York dans le but d'exiger de la gamma-globuline (GG) pour vacciner leurs enfants contre la poliomyélite. Allez donc faire comprendre à 35 ignorants affolés et montés par une publicité de mauvais aloi que, seules, des personnes de moins de 30 ans et des femmes enceintes ayant été en contact avec un malade plus de 21 heures, peuvent recevoir du sérum. Pour s'en débarrasser et nettoyer la place de cette encombrante et bruyante occupation pendant laquelle on fumait on jouait aux cartes, on lisait, on cousait, sous la surveillance débonnaire d'un agent de police chargé d'essayer de les convaincre, ou a dû livrer assez de sérum immunisant — et l'on sait dans quelle mesure il est rarissime — pour vacciner 30 enfants. Le lendemain, le Service de Santé de Brooklyn était envahi à son tour par 200 personnes exigeant du sérum pour 400 enfants qui avaient fréquenté un camp d'été, où 3 cas de polio avaient été signalés... trois semaines auparavant.

Si je raconte cette nouvelle et stupide forme d'ingérence en médecine, c'est pour insister de nouveau sur la grave responsabilité qu'encourent les journalistes à répandre à tort et à travers des nouvelles médicales dont l'optimisme n'est pas leur journal qui viendra raconter ensuite — il se garde bien de le faire — ce qu'il est advenu de ces enfants qui ont reçu, au détriment de ceux à qui cela aurait été utile, cette vaccination pour le moins intempête.

Mais il est aussi d'autres ingé-

rences qui surviennent au sein de la médecine elle-même, due à l'organisation de la vie contemporaine, aux médecins, plus justement aux médecins spécialisés. Ce qu'un auteur français appelle justement la médecine interposée. De ce sujet d'actualité brûlante et fort répandue ici, nous en parlerons une prochaine fois.

Roméo BOUCHER

Attention aux voleurs d'autos!

Votre automobile est devenue l'enjeu du genre de banditisme qui se répand le plus en Amérique du Nord. Aux États-Unis, où l'on vole actuellement, en moyenne, 590 voitures par jour, les vols d'automobiles ont en deux ans augmenté de plus de 24%. Au Canada, la tendance à l'aggravation a été aussi accentuée, sinon plus.

Cet état de choses, lit-on dans le numéro de mai de Sélection du Reader's Digest, dépend de deux facteurs principaux: le prix élevé des voitures et le nombre de gens qui ont de l'argent mais ne veulent pas s'embarasser de trop de formalités lorsqu'ils font des transactions. Il n'est donc pas surprenant que des bandes de voleurs de voitures se soient organisées à l'échelle nationale et internationale. Elles se composent de vendeurs malhonnêtes qui acceptent des commandes pour des modèles spécifiques. Ceux-ci font connaître leurs besoins à leur quartier-général, qui, à son tour, choisit un voleur à qui il confie l'affaire. Le voleur se met à parcourir les quartiers résidentiels jusqu'à ce qu'il tombe sur la voiture cherchée. C'est alors qu'intervient un mécanicien spécialisé. Sa tâche sera de maquiller le numéro du moteur, qui constitue le moyen traditionnel d'identifier une voiture. Ainsi "traficant", la "hot car" est livrée à l'agent. En dépit de ces manoeuvres compliquées et ingénieuses, la police parvient à retrouver 92% des autos volées. Les statistiques démontrent que, sur un total de 4,809 véhicules volés à Montréal et à Toronto, au cours d'une récente période d'un an, 28 seulement n'avaient



ROI DU CIEL... Le Super Constellation d'Air Canada, est revenu d'une tournée à travers le Canada. Dimanche, le 9 mai dernier, avait lieu le vol pré-inaugural transatlantique et à cette occasion Air Canada a amené des représentants de la presse, dont le président de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, M. Gérard Légaré, M. P. de Rimouski, à Londres, Angleterre pour quelques jours. Voici devant le Super Constellation (65 tonnes, 123 pieds d'envergure, 113 pieds 7 pouces de longueur) l'équipage de sept qui assure la traversée et le confort des 63 passagers. Le pilote, le co-pilote, le navigateur, le technicien de vol, le steward et les deux hôteses. Le Super Constellation entrera en service régulier sur l'Atlantique, entre Montréal, Londres, Düsseldorf et Paris à partir du 14 mai.

(PHOTO AIR CANADA)

Funérailles de Madame Achille Tourigny à Plessisville

Les funérailles de Madame Achille Tourigny ont donné lieu à une cérémonie des plus imposantes à Plessisville lundi matin le 26 avril.

La dépouille mortelle partit de sa résidence Avenue St-Edouard pour se rendre à l'église paroissiale où un service fut célébré à 9 heures.

La croix était portée par M. Alfred Doucet.

Les autres porteurs étaient: MM. Ernest Boulanger, Antonio Boulanger, Charles Germain, Roland Cormier, Rosaire Béliveau et Jos. Sanson.

Les rubans de la bannière des Dames de Ste-Anne étaient portés par: Mmes Jos. Sanson, Ernest Boulanger, Antonio Boulanger et Jos. Bérubé.

La quête durant le service fut faite par Mmes R. Béliveau et Geo. Baril.

Le Service fut chanté par M. l'abbé Joncas assisté de MM. les abbés Dubé et Bilodeau. M. l'abbé Dubé présida à la levée du corps.

Le deuil était conduit par son époux M. Achille Tourigny, et ses filles Mesdames: Alide Bergeron, Siméon Savoie, J. O. Dubois, Germain Nadeau et Mlle Jeanne Tourigny, toutes de Plessisville.

Son fils, Alphonse de Windsor, Ontario.

Ses gendres: MM. Alcide Bergeron, Siméon Savoie, J.O. Dubois et Germain Nadeau.

Ses petits enfants: Mme J. Denis Mauger, MM. Marcel et Gérard Bergeron, Yvan et André Dubois, Mignonne Tourigny de Windsor, Jocelyne et Pierre Nadeau, Bernard Savoie, Mme Gérard Boisvert, Mme Gabriel Giguère, Mme Paul André Laliberté, Paul Savoie et Céline Savoie de Plessisville.

Une Belle soeur: Mme Arthur Tourigny de l'Hôpital du S-Coeur de Plessisville.

pu être récupérés dix mois après. Afin de venir en aide aux automobilistes, l'article de Sélection reproduit quelques recommandations très simples que J. Edgar Hoover, directeur du F.B.I., a formulées à leur intention:

Aux propriétaires de voitures: N'oubliez pas de fermer votre voiture à clef, et de verrouiller les vitres d'aération, même si vous ne la quittez que pour un temps extrêmement bref. Ne stationnez pas durant de longues heures dans des rues obscures. Ne laissez pas dans votre voiture des fourrures ou autres objets de valeur qui peuvent tenter les voleurs. Ne laissez pas non plus l'enregistrement de la voiture dans le tiroir à gants, ce qui simplifie les choses pour le voleur. Arrangez-vous pour pouvoir identifier votre voiture, par exemple, en laissant tomber votre carte à l'intérieur d'une des portières, ou en gravant vos initiales à un endroit peu visible.

Aux acheteurs de voitures: Méfiez-vous des occasions. Ne vous contentez pas d'un transfert du titre de propriété insistez pour avoir la facture de la vente précédente. Traitez toujours avec une maison honorablement connue. Demandez à votre propre garagiste de vérifier si le numéro du moteur n'a pas été falsifié.

AIDONS LA LIGUE
ANTITUBERCULEUSE
DE PLESSISVILLE

Arsène Caron, Henri Fournier, Wilf. Daigle, J. Paul Houde, Darick Côté, Johny Martineau (Nicolet) M. et Mme Alcide Mailhot, Jean Drouin, G. Etienne Nadeau (Princeville) Alcide Dubois, Alf. Gagnon, Jos. S. Pierre, Lucien Lehoux, Albert Gagnon J.B. Boisvert, Conrad Breton, Richard Goulet, Aimé Bergeron, Mme Georges Simonneau, Octave Carrier, J.C. Boulanger, M. et Mme Achille Pinette, Charles Bureau, Jacques Jutras, Eddy Bourque, Richard Forand, J. Paul Houde, Nap. Ferron, Dr. Gabriel Giguère Jules Dickner, Paul Marcel Forand, Mme Sylvio Boucher (Cap. de la Médécine.

Au chœur de chant sous la direction

de Georges Duguay les chœurs suivants:

MM. Armand Roberge, Ludger Boulanger, Roméo Lamothe, P.E. Bilodeau, Gilles Lehoux, Lénidas Roberge, M. Caron, Gérard Boisvert, M. Paul Bérubé à l'orgue.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Frs. Maria Rousseau de Plessisville.

Ajoutons que la défunte était la tante du Rév. Père Irénée Tourigny, O.M.I. de Gravelbourg, Sask. et de la Rév. Sr. Ste-Eusébie des Soeurs de la Charité de Québec.

"La Feuille d'Érable" réitère à la famille en deuil ses sincères condoléances.

Consultations:
9 - 12 A. M. Soirs: sur rendez-vous
2 - 5 P. M. Fermé mercredi P. M.

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél. 188

Vente Anniversaire...

Mesdames... Mesdemoiselles...

A l'occasion de notre vente anniversaire nous offrons de JOLIS CHAPEAUX, dans les créations les plus récentes à DES PRIX EXCEPTIONNELS... Le choix est varié et les aubaines insurpassables... Aussi, BAS, BOURSES, GARNITURES DE TOUTES SORTES, etc.

Nous avons en magasin de superbes "Voiles de Mariées" et pouvons aussi en faire sur commande... Nous sollicitons votre visite.

Salon Thérèse

Mlle Thérèse Pelletier, Prop.
Rue St-Edouard. — (près de la Chapelle Fatima)
Plessisville Station, - P. Q.

Nouvelle "SUPER VICTORIA"

pour Toiture ACIER ou ALUMINIUM

Gaufree à SIX COTES PRINCIPALES au lieu de cinq. Seule sur le marché à posséder ces caractéristiques incontestables

Couvre 32 pouces posée. vous procure... 17% de plus

Cotage Supplémentaire
Solidité Additionnelle
Rigidité extra uniforme
Economique — Durable
Moderne — Unique

Comparez avant d'acheter
Exigez de votre vendeur local la "SUPER VICTORIA"
Fabriqué par:

T. GREGOIRE
303 est, rpe Notre-Dame, Victoriaville, P. Q. Tél: 3920

CIE METALLIQUE VICTORIA Limitée
1364 rue St-Antoine, Montréal, P. Q. Tél: WI. 6500

CHAMPLAIN METAL INDUSTRIES, Inc
50, rue St-André, Québec, P. Q. Tél: 3-9250

demandez nos échantillons et listes de prix illustrés.

Votre trousseau de clés est-il au complet..

Avez-vous besoin de clés: pour le Logis, Coffrets de sûreté, Valises à mains, Grosses malles, Cadenas, Automobiles, etc.?

Par mesure de prudence, vous devriez vous faire faire une deuxième clé, si vous n'en avez pas déjà deux: particulièrement, pour votre auto, cette précaution peut vous sauver beaucoup de troubles et aussi de l'argent.

De plus, si vous avez des améliorations à faire à votre installation de serrurerie, ou encore pour une nouvelle installation, il y aurait peut-être avantages pour vous organiser avec un système de clés "Maitresse" (Master Key) ou encore à clé unique.

Pour plus amples informations venez me voir entre 10 hres A. M. et 9 hres P. M. tous les jours sur semaine.

Vous serez toujours Bienvenu chez

J. A. Emile Turgeon

1480 Avenue St-Luc Plessisville, P. Q. Case Postale: 44

20 beaux Réfrigérateurs.. à vendre

Marque "NORGE", 9 pieds cube, Spécial de Luxe, Dégivrage automatique, Exclusivement neuf.

Prix \$225.00

La quantité étant limitée, retenez le vôtre immédiatement).

S'adresser à:

Café Central

Noel Roy, Prop.
Rue St-Calixte — Tél: 46
Plessisville, — P. Q.



Obtenez une marchandise de haute qualité... à bas prix...

Chez G. Labrecque & Fils, Limitée

Nous sommes en mesure de vous fournir tout pour votre construction ou votre réparation avec des MATERIAUX de BONNE REPUTATION, tels que:

Peinture C. I. L.	Papier à Lambris ou
Planches Murales Gyproc.	à Couverture, J. M.
Laine Minérale Fibre-Glass.	Ciment et Chaux, etc.

Avant d'acheter consultez-nous et rendez-vous compte que vous économiserez tous les jours en achetant, chez:

G. Labrecque & Fils, Ltée

Tél: 226 Plessisville Station, - P. Q. 2206, Avenue St-Louis.

C'est Définitif...

Il faut absolument que le

MAGASIN - Madeleine Beaudet Roberge

Soit libre pour le Mois de Juillet prochain
pour être occupé par

LA BANQUE DOMINION

qui ouvre une Succursale à Plessisville

Inutile de souligner que toutes les marchandises en Magasin soient vendues sans délai. - Des AUBAINES Extraordinaires vous sont donc offertes. - Donnez de la valeur à votre dollar en faisant toutes vos emplettes "Chez Madeleine" - Venez immédiatement et réalisez de GRANDES ECONOMIES. Les premiers arrivés auront le plus beau choix.

MADELEINE - BEAUDET - ROBERGE

Coin St-Louis
St-Calixte Plessisville

Prochain mariage à Joly

Monsieur et Madame Wilfrid Côté, de St-Janvier de Joly, comté de Lotbinière, annoncent le mariage de leur fille Denise, avec Monsieur Médéric

Côté, fils de M. et Madame Henri Côté, de Lourdes.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Janvier de Joly, samedi matin, le 29 mai, à neuf heures.

Vie secrète de la famille Gouzenko

En septembre 1945, Igor Gouzenko quittait l'ambassade soviétique d'Ottawa, emportant avec lui la preuve flagrante que l'Union soviétique trahissait systématiquement ses alliés. Depuis lors, M. Gouzenko et sa femme, Svetlana, furent la police secrète russe. Mme Gouzenko, dans un article du numéro de mai de Sélection du Reader's Digest, raconte: "Notre vie secrète au Canada".

Quand Igor Gouzenko eut quitté l'ambassade, les documents cachés sous sa chemise, il les remit à la Police Montée canadienne. Ces documents prouvaient que des échantillons d'uranium provenant de laboratoires atomiques américains avaient été envoyés à Moscou, et que le docteur Alan Nunn May, l'un des plus éminents parmi les savants qui travaillaient à la bombe atomique, avait

fourni aux Russes des renseignements détaillés sur le projet. Plus tard le docteur May fut des aveux et fut emprisonné en Angleterre. Les faits découverts à l'occasion de son procès aboutirent à la mise en accusation de Klaus Fuchs et des Rosenberg.

"Convaincus de la sincérité de mon mari, écrit Mme Gouzenko dans Sélection, les Canadiens nous emmenèrent avec notre enfant dans un endroit retiré, en pleine campagne. Le Gouvernement canadien ne met jamais aucune entrave à nos allées et venues et nous laisse toute latitude de mener sous un nom d'emprunt la vie mondaine qui nous plaît. Nous avons déjà changé de nom à deux reprises. Nous ne pouvons en changer une troisième fois. Les enfants (ils en ont deux) sont trop grands maintenant. Comment leur expliquer? De même, au cours de ces six dernières années, nous avons déménagé trois fois.

"Notre accent étranger nous interdit de nous faire passer pour des Canadiens de naissance. Mais nos amis et nos enfants sont à cent lieues de se douter que nous sommes nés en Russie soviétique. Ils nous croient originaires d'un autre pays d'Europe. Ce pays où je suis censée avoir vu le jour, je n'y ai jamais mis les pieds. Mais je pourrais vous en parler tout

comme si je l'avais habité. Mon 'passé' a été savamment reconstitué par les soins de l'Intelligence Service Canadien."

Nul ne sait, lit-on dans Sélection, où habitent les Gouzenko, sauf une poignée de fonctionnaires canadiens et leur garde du corps, un agent de la police Montée qui passe pour leur chauffeur et leur homme à tout faire. Très rares sont les personnes qui connaissent les Gouzenko sous leur nom véritable. Ce sont leur avocat, les éditeurs pour lesquels Igor Gouzenko écrit des ouvrages et articles, et quelques journalistes canadiens et américains qui les ont interviewés.

Sous leur nom d'emprunt, ils mènent une vie très mondaine. Ils se sont fait quantité de nouveaux amis. Ils font du sport. Madame Gouzenko joue un rôle actif dans plusieurs clubs féminins. Ils estiment qu'en menant une existence parfaitement normale ils sont davantage à l'abri de la vengeance des Soviétiques. S'ils vivaient en ermites, ils se feraient remarquer.

Igor Gouzenko a passé ces quatre dernières années à écrire un long roman sur la vie en Union soviétique qui paraîtra bientôt aux Etats-Unis, au Canada et en Grande-Bretagne.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

DE RETOUR DE L'OUEST CANADIEN

M. et Madame F. A. Leclerc de notre ville sont de retour d'un voyage en Colombie Canadienne, où ils ont visité leur fils, le Révérend Père Irvin O.M.I., missionnaire sur l'île Vancouver. Partis de Plessisville à la fin de mai dernier, M. et Mme Leclerc sont revenus vendredi, le 14 mai, enchantés de leur voyage.



Ouverture d'une Menuiserie à Plessisville

située au No. 1496, rue St-Jean Baptiste.
Spécialités: Portes, Chassis, ainsi qu'ouvrage généraux

Rosaire Michel

1496, rue St-Jean Baptiste,
Plessisville, - P. Q.

A votre disposition

OUVRIERS: Ouvriers spécialisés pour tous les genres de travaux sous la direction de contremaîtres compétants.

MACHINERIE: Pelles mécaniques, bull dozers, camions, float, malaxeurs, vibreurs, pompes, compresseurs, niveleuse, générateur électrique, soudure électrique et autogène.

MATERIAUX: Large assortiment de matériaux divers en entrepôt. Bois sec dans toutes les dimensions. GRAVIER BRUT DISPONIBLE POUR LIVRAISON IMMEDIATE.

TRAVAUX: Entreprises générales, construction, réparation, agrandissement, creusage, nivellement, transport lourd, dynamite, soudure, etc.

SERVICES: Informations générales, techniques, estimation gratuite, catalogues, revues, plans divers.

S. Savoie, Ltée

Entrepreneurs - Généraux

Rue St-Louis, Plessisville, Tél: 106

Aubaines incroyables

mais vraies...

Du 22 au 31 mai
inclusivement.

Mesdames, à l'occasion de la fermeture de mon commerce je suis heureuse de vous offrir un choix exceptionnel de

Chapeaux de feutre et de paille
à des prix défiant toute compétition.

Je vous dirai que ces prix varient entre .50c et \$1.95

Venez en Foule.

Madame Emile Bergeron

1724, Avenue St-Louis,
Plessisville, - P. Q.

C'est si facile

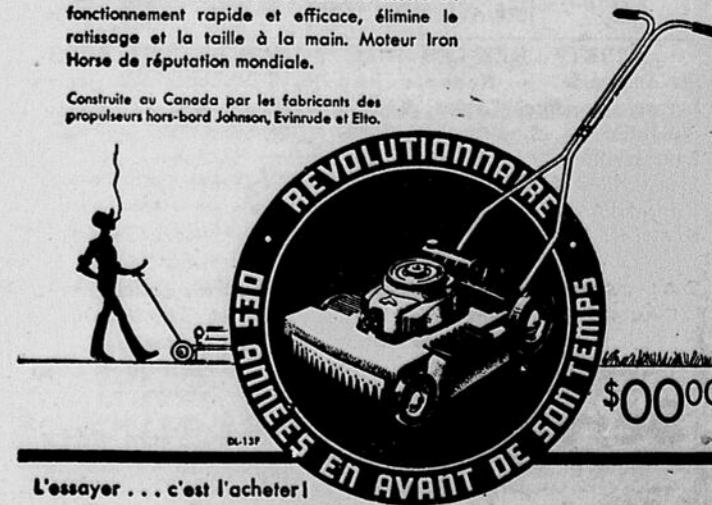
avec

LAWN-BOY

TONDEUSE ROTATIVE À MOTEUR

Toute la famille insistera pour tondre le gazon avec la nouvelle Lawn-Boy d'une souplesse étonnante. Elle roule comme une boule sur des roues garnies de pneus de caoutchouc... coupe dans les deux sens. L'action rotative assure un fonctionnement rapide et efficace, élimine le ratissage et la taille à la main. Moteur Iron Horse de réputation mondiale.

Construite au Canada par les fabricants des propulseurs hors-bord Johnson, Evinrude et Elco.



L'essayer... c'est l'acheter!

Leonard Machinery Corporation Reg'd

Téléphone: 369
PLESSISVILLE, - P. Q.

N'ACHETEZ PAS UNE CHEVRE... ACHETEZ UNE LAWN-BOY

Ligue de sécurité de la Province de Québec

BIEN STATIONNER EVITE DES ENNUIS ET DES ACCIDENTS

Le bon stationnement aux endroits appropriés et aux heures permises est indirectement une contribution à la diminution des accidents, explique la Ligue de Sécurité de la province de Québec. C'est en même temps faire montre de COURTOISIE AU VOLANT. Par contre, le mauvais stationnement peut devenir une cause d'embouteillage et, de là, une cause d'accidents. Beaucoup d'automobilistes ne se gênent pas pour stationner leurs voitures presque à l'angle des trottoirs et obligent les piétons à faire un détour pour s'engager dans la rue

s'exposant ainsi à être frappés par des voitures passant sur la rue transversale. En dépit des règlements, d'autres automobilistes stationneront près des bornes-fontaines. Toutes les municipalités le défendent parce qu'en cas d'incendie dans le voisinage, le travail des pompiers serait entravé par un véhicule ainsi stationné et on ne sait jamais quelles conséquences graves peuvent en découler. Faites preuves de COURTOISIE AU VOLANT en stationnant correctement, demande la Ligue aux automobilistes.

AYONS LA SAINTE CRAINTE DE TOUT CE QUI EST POISON

Il est souvent nécessaire de garder



STE-SOPHIE

BAPTEMES.

A. M. et Mme Rosaire Bourque (Carmeline Provencher), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Robert-Roger.

Par. et mar. M. et Mme Robert Brochu Porteuse; Mme Maurice Bourque.

A. M. et Mme Hervé Faucher (Cécile Tardif) une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Simonne-Micheline. Par. et mar. M. et Mme Edy Faucher Porteuse; Mme Albert Pelchat.

DEPLACEMENTS.

Mme Adélaïde Saindon de Cléricy visitait récemment chez M. et Mme Joseph Saindon.

M. Arthur Marcoux; M. Jérôme Marcoux; de Cléricy; M. et Mme Eugène Marcoux, visitaient récemment chez M. et Mme Emilien Marcoux.

des liquides ou poudres empoisonnés à la maison, mais la prudence la plus élémentaire exige qu'on ne les laisse pas à la portée des enfants. Dans les chambres de bains, il faut garder les remèdes dangereux ou autres poisons dans les pharmacies placées au mur pour cet usage. A la cuisine, qu'on ne laisse pas à la traîne les substances dont on se sert pour le nettoyage. Un enfant peut survenir à tout moment et croire dans son ignorance du danger, qu'il s'agit de quelque breuvage sucré et en avaler. Même précaution à prendre dans les hangars ou placards où souvent, au milieu de vieilles bouteilles vides, on en laisse une à moitié remplie d'une substance empoisonnée qu'un enfant peut prendre. La Ligue de Sécurité de la province de Québec rappelle que plusieurs accidents malheureux sont arrivés dans les foyers dans le passé et, qu'avec un peu d'ordre, on peut les éviter. Le motto à la maison: CHAQUE CHOSE A SA PLACE ET UNE PLACE POUR CHAQUE CHOSE. MASTIQUONS ET REPARONS SANS METTRE LE FEU

Les propriétaires d'embarcations, que ce soit de gros yachts à longs rayons de croisière ou de simples chaloupes à rames, sont déjà à l'oeuvre et se préparent à la belle saison qui s'annonce sur les lacs et rivières.

"Tuez un éléphant" et devenez riche

Depuis le jour de l'été de 1952, où un jeune géologue, Albert Zeemel, télégraphiait à son patron, Gilbert LaBine: "Venez vite, j'ai tué un éléphant", le district du lac Athabaska, en Saskatchewan, regorge de prospecteurs de tous les âges et de toutes les nationalités.

"Tuer un éléphant", comme l'explique un article du numéro de mai de Sélection du Reader's Digest, désigne la découverte d'un important filon d'uranium. Le télégramme de Zeemel provoqua une réaction en chaîne. A Toronto, les actions de la Gunnar Gold Mines, Ltd., qui dirige M. LaBine, grimperent de 40 cents à Washington, les membres de la Commission de l'Energie atomique, menacés d'une grave pénurie d'uranium, poussèrent un soupir de soulagement. Pour permettre à la horde de prospecteurs qui envahit la région

res. C'est le temps où l'on passe d'agréables moments à nettoyer les chaques des bateaux, à enlever la peinture écaillée pour la remplacer par de la peinture neuve; à nettoyer les moteurs, polir les cuivres, vernir les boiseries. Prenez garde aux substances inflammables, vous avertit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. A l'intérieur des embarcations fermées où il y a peu d'aération, il faut se garder de fumer si l'on veut éviter les explosions. La gazoline, les huiles et les vernis sont des ennemis mortels du feu. Et lorsque l'ouvrage est fini pour la journée, que l'on jette au rancart les vieux linges imbibés d'huile. Que l'on se méfie de la combustion spontanée. Le yachting est un trop beau sport pour le gâter, en ce début de saison, avec un accident stupide.

de vivre et d'être ravitaillée, le gouvernement de la province de Saskatchewan réserva un terrain sur lequel s'élevait la ville d'Uranium City.

A l'encontre de toute autre prospection minière, celle de l'uranium demande peu d'habileté, peu d'expérience ou de connaissances en géologie. Tout ce dont un prospecteur a besoin se résume à un compteur Geiger de \$50. Il n'en demeure pas moins que la plupart des prospecteurs n'ont rien découvert du tout et se sont trouvés rapidement sans le sou. Certains veinards ont, il est vrai, mis la main sur un filon sans même se servir d'un compteur Geiger. Ils se sont pour cela contentés de prendre des concessions à bordure de cell qui avaient été méthodiquement prospectées. C'est ainsi qu'un jeune aviateur et trois maçons ont fait fortune.

Uranium City, lit-on dans Sélection, n'est en fait qu'un primitif et sordide campement de pompiers qui déchire la brousse comme une balafre. Il n'y a naturellement pas l'ombre d'une canalisation, et l'eau potable, qu'on mène du lac, se vend \$1

le tonnelet. Le centre des activités mondaines et financières d'Uranium City est l'unique taverne de l'endroit. Il s'y crée plus de syndicats, il y naît plus de sociétés et il s'y négocie plus de concessions qu'à Wall Street.

N'importe qui, citoyen ou non du Canada, a le droit de prospecter en Athabaska, sous réserve de se munir d'un permis de mineur (\$5.00) et d'une carte indiquant les territoires encore libres. Le seul moyen d'atteindre la zone encore vierge est de louer un avion à flotteurs.

La main-d'oeuvre, nous informe Sélection, est généralement embauchée sous contrat de 18 mois. Les manoeuvres gagnent jusqu'à \$2.20 de l'heure, salaire qu'il faut multiplier plusieurs fois pour un ouvrier spécialisé. La prospérité de l'Athabaska

paraît assurée jusqu'en 1963 au moins, car la Commission de l'Energie atomique des Etats-Unis s'est engagée par contrat à acheter tout l'oxyde d'uranium produit jusqu'à cette date par le Canada.

"Le Foyer du cadeau"
Agents des
Produits Famelix, Ltée.
1506, Avenue St-Louis
Tél. 354
Plessisville, P. Q.

Travaux de labours
M. Léo Lamontagne fait part à la population qu'il est en mesure de faire les travaux de labours de toutes sortes qu'on voudra bien lui confier. Aussi, il peut faire le transport de "terre noire" à qui en desire.
Il sollicite votre encouragement.
Léo Lamontagne
1717, rue St-Jean Baptiste.
Téléphone: 410-22
Plessisville, P. Q.

A ceux qui entendent difficilement

Henri Bussière
2180 rue Des Erables
Tél.: 113-21
Plessisville, Cté Mégantic

Coupon à remplir pour obtenir le secret "BELTONE"
Nom _____
Adresse _____
Détails _____



Dr J. R. Vaillancourt
Yeux, Oreilles, Nez, Gorges.
Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, tous les mercredis.
Bureau Permanent:
79, Notre-Dame Est, Victoriaville, de 2 à 5 heures et de 7 à 9 heures.

Roch Martineau
Représentant de la
Compagnie Fuller Brushes Limited
1385, rue St-Calixte
Tél: 220 — Plessisville, P. Q.

Magasin à louer à Plessisville
situé rue St-Calixte
S'adresser à:
E. LEHOX
1783, rue St-Calixte — Tél: 206
Plessisville, P. Q.

Chalet à vendre
Chalet très bien situé au Lac Rose, terrain 100 x 100, eau courante, électricité, chaloupe, moteur 10 hp. St-Agapit, — P. Q.
Gérard Baril
ces. Conditions faciles. - Ecrire à: Cté Lotbinière

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

1674, Avenue St-Louis. Tél: 278
J. Alph. Olivier
Assurances Générales.
Feu, Vol, Accidents, Automobiles.
Responsabilité Patronale, Publique et autres.
Représentant des plus grosses compagnies de la Province.
BUREAU: Au Même endroit que le Bureau "Olivier et Kelly, Enrg."
Case Postale: 416
Rue St-Louis - Plessisville, P. Q.

Pompes "Mc Dougall"
Moderniser est l'ambition de tout le monde! Vous désirez une pompe à eau? Achetez la pompe "Mc Dougall", manufacturée au Canada depuis 1880. Profitez d'expérience; la pompe "Mc Dougall" représente le dernier mot en fait de qualité, de durée, de performance!
Quel que soit le modèle que vous désirez "Mc Dougall" signifie tout genre de pompes.
La pompe "Sumo" peut vous donner jusqu'à 7,500 gallons d'eau à l'heure soustraite jusqu'à 1,000 pieds de profondeur.
Pour votre pompe à eau venez sans tarder chez:
Leonard Machinery Corporation Reg'd,
Plessisville, Qué. Tél: 369-2

Les obligations du 3^e Emprunt de la Victoire sont appelées au remboursement le 1^{er} juin

SI VOUS DÉTENEZ des obligations à 3% du 3^e Emprunt de la Victoire (émises en novembre 1942 avec échéance en novembre 1956) vous devrez les présenter pour remboursement le ou après le 1^{er} juin, à n'importe quelle succursale d'une banque à charte au Canada. APRES CETTE DATE AUCUN AUTRE INTERET NE SERA PAYE. Le coupon d'intérêt daté du 1^{er} novembre 1954 et tous les coupons subséquents devront être annexés aux obligations lorsqu'on les présentera pour remboursement. Chaque obligation de \$100 vaudra \$101.26 (les autres coupures ayant une valeur proportionnelle). Le remboursement inclut une prime de \$1 conformément aux conditions stipulées dans l'obligation—plus 26c, soit l'intérêt à 3% pour la période allant du 1^{er} mai au 1^{er} juin, c'est-à-dire celle écoulée depuis la date où le dernier coupon devient payable.

Le Gouvernement du Canada Par son agent financier, la BANQUE DU CANADA
VB-3F-54

Radio Télévision... et brûleur à l'huile électrique pour poêle de cuisine.

Avez-vous songé à vous procurer un MAGNIFIQUE RADIO TELEVISION qui égayera votre foyer et vous fera passer d'agréables soirées. . . Nous avons actuellement de superbes appareils "PHILCO", de marque réputée, à des prix exceptionnellement bas. Nous pouvons vous faire l'installation complète de votre radio et vous garantir entière satisfaction.

Brûleur à l'huile électrique pour poêle.
Mesdames, n'est-ce pas le temps de vous faire installer, un MAGNIFIQUE BRULEUR ELECTRIQUE. . .

Les Brûleurs à l'huile "Kemac" pour poêle de cuisine, sont une rénovation. Complètement automatique ils vous donneront cette satisfaction que vous désirez depuis longtemps. . . C'est une machine précise, faite par une Maison responsable. . . Son coût est peu élevé. . . Faites-en l'essai immédiatement. . .

Consultez-nous et demandez nos prix . . .
Nous avons aussi en Magasin tous les accessoires électriques, tels que: Réfrigérateurs et Poêle Electrique "Mc-Clary" . . . Réfrigérateurs "Universal Cooler" . . . Poêles "Findlay" . . . Balayuses "General Electric" . . . Lustres, Grilles Pain . . . Laveuses électriques de toutes marques.
Visitez notre MAGASIN, rue St-Louis. . . Il nous fera plaisir de vous bien SERVIR.

Service Electrique
Paul-Emile Laflamme, Prop. TEL: 181
Magasin au No 1584, Ave St-Louis Service: 1371, rue St-Edouard
Plessisville, — P. Q.

Service Express direct pour MONTREAL
— De Sainte-Anastasia — Plessisville
A Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours		Dimanche et	
A. M.	P. M.	Fête seulement - P. M.	
Sainte-Anastasia	8.25		4.25
Plessisville	9.00		5.00 9.00
Montréal	12.15	5.00	8.15 12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	dimanche	Dim. P. M.
P. M.	A. M.	Seulement	Seulement
		P. M.	
5.30	Montréal 9.40	2.00	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.15	11.30
9.20	Ste-Anastasia 1.15	5.45	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasia: — Napoléon Isabelle, Téléphone: 235 sonnez 22
Lyster: — Hôtel Lyster, Téléphone 4 sonnez 3
Ste-Julie: — E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22
Laurierville: — H. Lemieux, Restaurant, Téléphone 21
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305
Princeville: — E. Milhot, Téléphone 25
Montréal: Terminus Trans-Québec, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062 (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher annonce à la population de Plessisville l'ouverture d'un "CLUB SERVICE" depuis le 23 août dernier et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.
Service Rapide et Courtois
Cachet de propreté . . . Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.
Hervé Provencher
Propriétaire
Plessisville, P. Q.

Prochain mariage à Ste-Sophie

M. et Madame Wilfrid Gosselin de Ste-Sophie, annoncent le mariage de leur fille Jacqueline, avec Monsieur Gaston Nadeau, fils de M. et Madame Ernest Nadeau, de Ste-Sophie de Mégantic. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Ste-Sophie, mardi matin, le 1er juin, à neuf heures.

Poussins Bray

Vous désirez des poulets pour le grillage en juillet? Commandez-les maintenant. Les Couvoirs BRAY ont toujours un choix de races fortes et sujets croisés. Poulets partis également. Demandez-nous les prix d'été, avantageux au début de la saison. Prompte livraison.

Nos agents:

Médéric Breton

1690 Avenue des érables Plessisville, P. Q.

Léon DesHarnais

Princeville, P. Q.

Le base-ball à Thetford

Par J. Berchmans Gagnon Directeur

Tous les amateurs de Baseball de la Province, spécialement la population de Thetford-Mines et les Directeurs sont très déçus de ne pas avoir pu assister aux parties régulières de leur sport favori, vu la mauvaise température que nous avons eue au cours des deux dernières semaines. Ces parties seront reprises, mais tous les Clubs ont subi une perte de plusieurs mille dollars par les parties de fin de semaine qui seront reprises durant la semaine et surtout parce que c'était le début de la Ligue et qu'un mauvais début rend toujours la saison un peu plus difficile.

Vu que le Baseball n'a pas été très actif au cours des deux dernières semaines, j'en profiterai pour vous parler du Baseball organisé, et à cet effet je vous citerai quelques extraits d'un article paru sur le Devoir de Montréal et écrit par Gerry Gosselin.

Comme je vous le mentionnais déjà au cours d'un article précédent, la Cité de Thetford-Mines doit se compter chanceuse de pouvoir faire partie du Baseball organisé et nous espérons bien que votre encouragement nous permettra de demeurer avec une Organisation Professionnelle.

On aimerait connaître souvent en certains milieux la différence qui existe entre le baseball organisé et le baseball amateur. Le baseball organisé se propose trois buts: garder la confiance du public par son intégrité; promouvoir et protéger les Ligues et Clubs qui en font partie; prendre les intérêts des joueurs qui le composent.

Le baseball organisé protège aussi de ses sanctions tous les Clubs et toutes les Ligues qui en font partie. Il n'y a qu'une loi et elle s'applique à tous, du premier au dernier. Les contrats des joueurs sont canalisés au bureau central de l'Association Nationale de baseball qui a un fichier complet des milliers de joueurs qu'il contrôle et des Clubs qui ont rempli les conditions indispensables pour obtenir une franchise. Il n'y a pas de passe-droits. Les mêmes formalités régissent les grands et petits Clubs, les pauvres et les plus riches. Seul le montant de la cotisation varie suivant l'importance de chacun d'eux. Il en est de même des joueurs.

Le baseball organisé s'intéresse aux droits des joueurs et des arbitres. Il voit à ce que les Clubs respectent leurs engagements concernant les salaires; il a établi le repêchage pour

aider les jeunes à avancer dans la profession au cas où ils seraient paralysés trop longtemps dans les clubs de catégorie inférieure quand ils ont l'habileté et le talent d'avancer dans la profession; il a prévu des limites de salaires qui sont toutefois abolies dès qu'un athlète parvient aux ligues majeures; il a imposé aux Clubs des obligations concernant les accidents survenant aux joueurs; il s'occupe de leur confort; il a permis des plans d'assurance pour garantir les malchances et assurer l'avenir de leurs familles.

Les Clubs chanceux pourront faire des profits; d'autres auront des difficultés à boucler le budget, mais le joueur de baseball est toujours certain de son salaire, parce qu'une garantie est déposée entre les mains de l'autorité aant le début de la saison. Les agissements louches, les opérations douteuses, les abus de confiance, les conduites contraires aux bons intérêts du baseball sont punis sévèrement. Les arbitres, qui représentent l'autorité à chacune des milles et milles jouées disputées chaque année, sont protégés de la même façon. Quiconque se croit lésé, n'a qu'à soumettre son cas à l'autorité. Il sera jugé promptement et suivant les normes d'une justice intransigeante et qui sert bien les intérêts de ce sport.

Dans le Baseball organisé, ceux qui résistent aux décisions de l'autorité sont passibles d'amendes sévères et de suspensions. Quand un jour ou un officier est suspendu, il ne peut trouver d'emploi ou que ce soit dans tout le baseball organisé. C'est dire qu'environ 400 clubs reconnus comme professionnels leur ferment leurs portes, jusqu'à ce qu'ils aient réglé leur cas avec la direction du baseball organisé, soit en payant les amendes imposées, soit en satisfaisant aux suspensions forcées. Et avant de revenir à ce port, les coupables doivent être réinstallés officiellement. Lorsqu'il s'agit de contrats, l'original dont on fait des copies fidèles et certifiées par le signataire est déposé pour approbation entre les mains de l'autorité. Une fois le contrat approuvé, il est envoyé au Président de chaque Ligue pour être reconnu comme tel dans les archives de ce circuit.

et retourné au Club qui l'a émis.

La Ligue Provinciale a connu pendant longtemps les difficultés du Baseball Amateur, embarras au sujet de l'embauchage des joueurs, embarras au sujet des salaires; respect des obligations et des contrats. Un joueur réalisant la valeur de ses services pouvait fort bien aller exiger une augmentation de salaire avant une joute importante sous la menace du départ. Et la plupart du temps on devait s'exécuter. Un athlète allait passer trois ou quatre jours chez lui quand la fantaisie lui en prenait. Il était difficile d'imposer une discipline à des joueurs qui ne se sentaient liés par rien. Avec le baseball organisé, la Ligue Provinciale a banni les salaires exorbitants, les chantages exercés par les joueurs, les indisciplines notoires qui causaient tant de maux de tête aux organisateurs d'Clubs.

J'ai appris par le journal "THE SUN DE BALTIMORE" que notre ancien joueur "JOS ALA" qui joue au troisième but pour le Club "YORK" de la Classe "B" et qui a frappé quelques "HOME RUN" s'alignerait peut-être avec les "ORIOLES DE BALTIMORE", de la Section Américaine.

AMATEURS DE BASEBALL DE THETFORD MINES ET DES ENVIRONS, NOUS COMPTONS SUR VOTRE PRESENCE, ALLONS AU BASEBALL, ENCOURAGEONS NOS "MINEURS".

Profession de Foi à St-Ferdinand

Le 11 mai avait lieu la profession de foi de 33 garçons et filles de la paroisse. Malgré une température inclemente plusieurs personnes sont venues assister à cette cérémonie de foi suivie de la distribution des certificats.

Chez les garçons:

M. Roland Houle, Albert Boissonnault et Claude Roberge avec la note **Très grande Distinction.**

Marc Grenier Avec Distinction.

Laurent Gagnon, Roger Bisson, René Brochu, Henri-Paul Boucher, Jules Roy, Bernard Simoneau, Jean-Guy Roberge, Luc Thibault, Patrick Thibault, Richard Ruel Réal Marcoux, Claude Parent, Fernand Guillemette avec succès.

Chez les filles:

Cécile Goulet, Marcienne Marcoux, Gisèle Gouin avec **Très Grande Distinction.**

Lucille Garneau, Georgette Brochu, Pierrette Côté avec Grande Distinction Angéline Boissonnault, Jeannette Roberge, Cécile Turgeon, Olivette Thibault avec Distinction.

Lise Marcoux, Denise Ruel, Claire-Yvonne Breton, Gaétane Delisle, Claudette Grégoire, Claudette Laflamme avec Succès.

Si vous voulez que Dieu écoute vos prières, écoutez celles des malheureux. (St Thomas Villeneuve).

NOUVEAU PRESIDENT A SAINT-LAURENT



L'Honorable Louis-René Beaudoin, C. R., Président de la Chambre des Communes, à Ottawa, a été élu Président de l'Association des Anciens Lèves du Collège de Saint-Laurent lors du grand conventum annuel.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

Nouvelle Emission

\$6,525,000

LA CITÉ DE JACQUES-CARTIER

OBLIGATIONS

à fonds d'amortissement

5%

échéant le 1er avril 1969

Non rachetables avant le 1er avril 1964

PRIX: 100 et les intérêts courus.

Renseignements fournis sur demande.

Credit Interprovincial, Limitée

Courtiers en valeurs

31 ouest, rue Saint-Jacques

MONTREAL - MA. 6081

QUÉBEC

SHERBROOKE

ST-HYACINTHE

MONCTON

Représentant local:

Conrad Boulanger

19-B rue Aqueduc

VICTORIAVILLE, P. Q.

Tél: 3312

VENTE ATOMIQUE

LES PRIX des pneus et des chambres à air sont PULVÉRISÉS

le célèbre MARATHON par **GOOD YEAR**

\$14.95

Dimension 6.00 x 16

ET VOTRE VIEUX PNEU

PRIX de la chambre à air Marathon: \$3.15

AUBAINES EN D'AUTRES DIMENSIONS AUSSI!

Dimension \$15.95

6.70 x 15

ET VOTRE VIEUX PNEU

Prix de la chambre à air Marathon: \$3.80

Prix de la chambre à air Marathon: \$3.80



Prix de la chambre à air Marathon: \$3.15

Cette offre n'est que pour un temps limité. Voyez-nous aujourd'hui!

Durée de la Vente du 20 mai au 20 juin 1954

Escompte de 25% sur toutes les autres grandeurs

Plessisville Tire Service, Enrg.

Jean L. Dubois, prop.

Case Postale: 450

Téléphone: 275

Plessisville, - P. Q.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.00 Heures
Ouvert le dimanche de 8.00 hres A. M. à 8.00 hres P. M.



DESORMAIS

choisissez vos couleurs à la maison—

achetez votre peinture par téléphone!



VOYEZ CES DÉTAILLANTS MARCEL COUTURE & FRERE Enrg

Disraéli, P. Q.

J. A. BEAUDOIN, Inc

Disraéli, P. Q.

OMER PINETTE

Plessisville, P. Q.



Nouvel Index de Couleurs Pour Emporter à la Maison—Vous choisissez parmi 148 échantillons de couleurs—chez vous!

Le meilleur endroit pour choisir les couleurs de vos peintures, c'est à la maison, alors que vous êtes sûre qu'elles s'harmonisent avec vos tentures, vos tapis et votre ameublement. Le Nouvel Index de Couleurs Pittsburgh vous offre 148 échantillons de couleurs que vous pouvez choisir CHEZ VOUS sans crainte de vous tromper.

C'est le moyen le plus sûr et le plus efficace jamais imaginé pour acheter de la peinture. Vous visitez votre Détaillant Pittsburgh seulement une fois pour vous procurer un vaste assortiment de couleurs.

Le choix des teintes se fait à la maison. Vous téléphonez ensuite à votre Détaillant Pittsburgh pour commander votre peinture. Le 25c que vous avez payé pour votre Index de Couleurs vous sera déduit du prix de votre commande d'un gallon ou plus de peinture.

NOUVELLES PEINTURES QUI NE LAISSENT PAS D'ODEUR POUR VOUS PERMETTRE DE PEINTURER LES "FÊTRES FERMÉES"

Si l'odeur de la peinture vous oblige à attendre au printemps pour rénover votre maison, voici de bonnes nouvelles! Le Fini Satin Caoutchouté Pittsburgh ne dégage pas d'odeur de peinture. Vous pouvez faire le travail les fenêtres fermées. Il est sec au toucher 15 minutes après son application et il s'assèche complètement au bout d'une heure. Il se lisse sur les murs. Vous pouvez peindre une pièce dans une après-midi.



PEINTURES PITTSBURGH
CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED

ENTREPOSEZ

VOS FOURRURES chez **CAMILLE LANGLOIS**



Il est très important de choisir un expert pour entreposer vos fourrures. Ne commettez pas l'imprudence de confier votre manteau à n'importe qui.

PROTEGEZ VOS FOURRURES contre

LE FEU — LE VOL — LES MITES

et surtout LA CHALEUR

le plus grand ennemi de la fourrure.

Tous les manteaux entreposés dans la voûte frigorifique moderne de

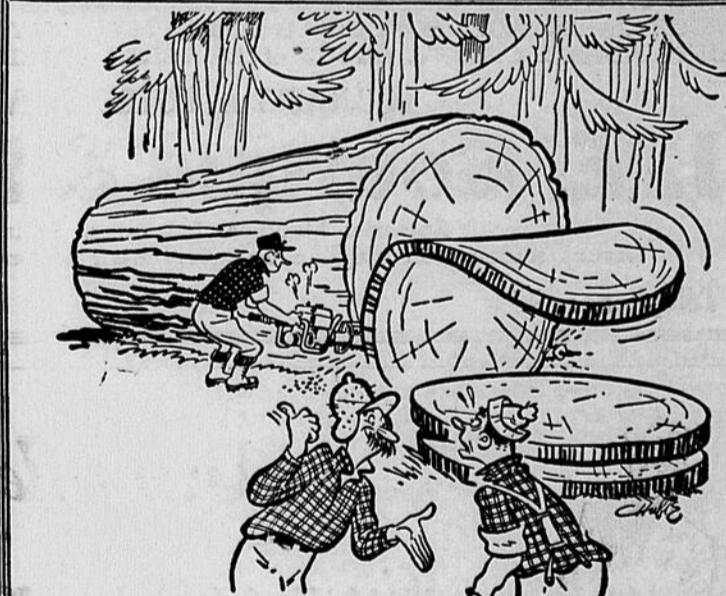
CAMILLE LANGLOIS

200 rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE
sont assurés à votre valeur

Signalez:- 2194

et le livreur passera chez-vous

Escompte de 15% sur la réparation de vos fourrures au cours de l'été



Avant qu'il achète une McCulloch Georges travaillait dans un marché de viande

Vous pouvez faire plus qu'abattre et ébranler des arbres avec une SCIE A CHAÎNE "McCulloch". . .

Vous pouvez aussi arracher, couper du bois de corde et poteaux. Mais la chose la plus importante que vous pouvez faire, c'est de prendre votre "McCulloch" en une main et de l'autre main vous préparer pour la coupe suivante. Chose que vous ne pouvez faire avec aucune autre grosse SCIE.

AGENTS CANADIENS EXCLUSIFS

LEMERY DISTRIBUTEURS LTD.

220 West 1st Avenue, 861 Landsdowne St. 525 1st Avenue
Vancouver 10, B. C. Peterborough, Ont. Québec City, Que

VENDEURS LOCAUX

Leonard Machinery Corporation

Plessisville, P. Q.

DÉLECTEZ-VOUS... EN ÉCOUTANT



THEME CH 28
Lundi au vendredi
10.30 a. m.
(Délectez-vous en é-
coutant...)
"A TOUT CASSEK"
Grand Jean - Tit'
Mond - et leurs invités

"Les créditistes travaillent pour un idéal"

"Les créditistes ne sont pas payés pour répandre leur doctrine et leur journal. Le Crédit Social est leur entreprise. Ils prennent le Crédit Social à coeur exactement comme un propriétaire prend sa propriété à coeur. Mais il y a tout de même une différence: c'est que les créditistes ont introduit un objectif social dans leur entreprise. Le Crédit Social a pour but le bien de la société tout entière." Ainsi s'exprimait le directeur-général du Crédit Social, M. Louis Even, au foyer créditiste de Montréal, en la salle du Buffet Paris où se réunissent les membres de ce mouvement tous les mercredis soirs.

"Quand on travaille bénévolement, dit M. Even, on lutte de front contre la grande hérésie moderne qui fait de l'argent la raison d'être de toute chose. Le dévouement bénévole est un témoignage contredisant l'esprit vénal et mercenaire qui domine aujourd'hui. Les créditistes travaillent pour un idéal, et il n'y a pas de pistaches dans un idéal."

M. Louis Even a ridiculisé la prétention de certains adversaires du Crédit Social, qui insinuent que les créditistes sont mal reçus chez la population. "Au contraire, dit-il, les créditistes sont très bien reçus dans leur travail de porte en porte. La population est manifestement avec les créditistes, puisqu'ils trouvent à manger et à coucher gratuitement et qu'ils recrutent de 1200 à 1500 abonnements chaque semaine au journal VERS DEMAIN. Les tenants du

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE



Les hors-d'oeuvre

Les hors-d'oeuvre relèvent un repas et peuvent transformer un menu simple en un menu de cérémonie. Ce sont de petits mets légers, de composition délicate mais suffisamment assaisonnés et piquants pour stimuler l'appétit des convives.

Servis à table, ils deviennent plus volumineux et souvent nécessitent l'usage de la fourchette; mais à l'heure du cocktail, ils deviennent de très petites bouchées, agréablement décorées et faciles à tenir avec les doigts.

Les hors-d'oeuvre sont de deux sortes: les hors-d'oeuvre froids et les hors-d'oeuvre chauds, absolument différents, tant du point de vue de leur service que de leur appétit. Parmi les hors-d'oeuvre froids, nous retrouvons les légumes de toutes sortes: tomates, céleri, concombres, champignons; les oeufs assaisonnés de mille manières; les poissons, anchois, caviar, sardines, etc. Ces hors-d'oeuvre se servent facilement au salon ou encore aux repas dont le menu ne comporte pas de potage. On les place ordinairement sur la table avant l'arrivée des convives et ceux-ci les font circuler au besoin.

Les hors-d'oeuvre chauds apparaissent surtout dans les menus de grands dîners où ils suivent les potages. Les principales variétés de hors-d'oeuvre chauds sont les bouchées, beignets,

croquettes, vol-au-vent, timbale, etc. Pour votre prochaine réunion intime Madame, pourquoi ne choisiriez-vous pas ces savoureux petits hors-d'oeuvre?

Rêve au fromage et à la marmelade

Couvrir le fond d'une casserole d'une abaisse de pâte brisée.

Garnir de marmelade, saupoudrer ensuite de fromage à la crème râpé. Recouvrir de pâte, cuire à four chaud, 450°F. Tailler en lisières d'un doigt d'épaisseur.

Servir chaud ou froid.

Olives "surprise"

Farcir avec du fromage, des olives dont le noyau a été enlevée.

Envelopper ensuite dans de minces

Notes Sociales

M. le curé Jos. Gingras de Notre-Dame de Lévis était en visite récemment chez Madame J. E. Bourque. M. l'abbé Laurent Nicole, vicaire de Lévis est venu à Plessisville au cours de la semaine dernière.

Madame J. E. Bourque, M. et Madame Jean-Paul Bourque, Mme Maurice Bourque, Mlle Marguerite Bourque se sont rendus à Lowell Mass la semaine dernière à l'occasion des funérailles de M. Armand Rousseau qui eurent lieu le 14 courant. Le défunt était le beau-frère de Madame J. E. Bourque.

Radis "tulipe"

A l'aide d'un couteau pointu, faire dans la pelure du radis, une incision en forme d'un pétale de tulipe. Soulever ce pétale.

Faire ainsi le tour du radis. Déposer dans l'eau glacée qui fera ouvrir la fleur.

Des petits cornichons, des oignons marinés, des batonnets ou des rouelles de carottes crues, des carrés de fromage peuvent agrémente la présentation de ces hors-d'oeuvre.

Rita Martin, Directrice
Département d'Art Culinnaire

Chiropraticien



GEORGES E. LAFOREST, chiropraticien, gradué de "Palmer" de retour d'un voyage d'étude, est heureux de vous annoncer la réouverture de son bureau, au No. 35, Est, rue Notre-Dame, App. 1, à Victoriaville.

Le Chiropraticien LAFOREST est au service du public tous les mardis et jeudis, de 1.00 hre à 5.00 hres P. M. et de 7.00 à 9.00 hres P. M.



350 - Pneus et Tubes

Pneus réguliers
\$2.95
pour \$2.50
et

Avec .50 de plus nous vous donnons une chambre à air (tube) avec garantie.

Cette vente durera jusqu'au 1er juin
Dernière semaine: Bicycle "DYNAMAX"
Valeur \$79.95 pour \$59.95

Magasin Henri Haroon
Vente, Réparation, Location de Bicycles
Agent Autorisé C. C. M.
1715 Avenue St-Louis
Plessisville, - P. Q.

Ferronnerie... Peinture... Meubles...

Il nous fait plaisir d'annoncer au Public de Plessisville et des environs, que NOUS AVONS REORGANISE NOTRE DEPARTEMENT DE FERRONNERIE et PEINTURE dans notre Magasin de Meubles.

500 couleurs
Vous y trouverez un choix de peinture de plus de 500 - COULEURS différentes, soient dans L'EMAIL, mat, semi-mat et LA PEINTURE EXTERIEURE.

Kem-Tone
Pour ceux qui désirent faire un PEINTURAGE des plus ECONOMIQUES, nous avons le FAMEUX "KEM - TONE" qui se vend aussi bas que
\$1.49 POUR 1 1/2 PINTES

Nous avons toujours un CHOIX des PLUS COMPLETS de PRELARTS, ARTICLES POUR JARDINAGE, TONDEUSES A PELOUSE, BOYAUX et JETS D'EAU. . . .
SPECIALITES: CIMENT, CLOUS et ARTICLES de FERRONNERIE au Complet.

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

J. E. Bourque & Fils, Ltee
Epicerie, Meubles, Peintures, Prelarts, etc.
Avons toujours en Magasin un assortiment de Ferronnerie des Plus complets.

Téléphone: 96 Plessisville, P. Q.

UN ESSAI ... et VOUS CHOISIREZ la MONARCH!

"Pour me convaincre, un seul essai a suffi!"

"Je me rends des demain chez un vendeur Monarch"

C'est une révélation que de conduire une Monarch pour la première fois! En effet, ce n'est qu'après l'avoir conduite soi-même qu'on peut apprécier à sa juste valeur cette voiture entièrement nouvelle! Un essai suffira pour vous convaincre que la performance de la Monarch rend bien justice à ses lignes superbes.

Vous serez ravi par la souplesse, la douceur et la puissance de son merveilleux moteur V-8 de 161 CV, à soupapes en tête. C'est le meilleur V-8 jamais construit par le plus grand fabricant de moteurs V-8 au Canada.

Dès le premier tournant, vous serez émerveillé par l'extraordinaire stabilité de la Monarch. Ceci est dû au fait que la Monarch est maintenant pourvue de la suspension avant à rotules — un système de suspension révolutionnaire, qu'on ne trouvait auparavant que dans les voitures les plus coûteuses.

Dès que vous aurez vu les magnifiques intérieurs de la Monarch, et que vous aurez mis à l'épreuve ses dispositifs automatiques hautement perfectionnés — la servo-direction, les servo-freins, les commandes automatiques des glaces et du siège — vous éprouverez, au volant de cette superbe voiture, la sensation de fierté qui est commune à tous les automobilistes qui possèdent une Monarch. Le vendeur Monarch de votre localité vous invite à en faire l'essai. Téléphonnez-lui, et on tiendra vous prendre chez vous dans une nouvelle Monarch.



Pour qui recherche la perfection... la Monarch s'impose!

Préparez-vous dans une **Monarch**

POUR VUE D'UN MOTEUR V-8 DE 161 CV, A SOUPAPES EN TÊTE.

UNE AUTO EN BON ETAT EST UNE AUTO SURE
MAI EST LE MOIS DE LA SECURITE

VOYEZ UN VENDEUR MONARCH... ET ESSAYEZ UNE MONARCH AU MOMENT QUI VOUS CONVIENTRA

P. R. BARIL & FRERE, 32, rue Laurier --- Victoriaville --- Tel. 3606

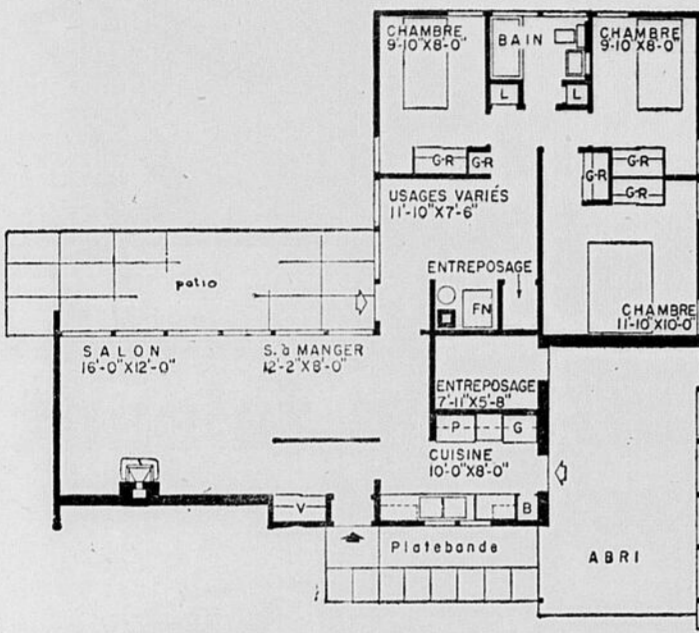
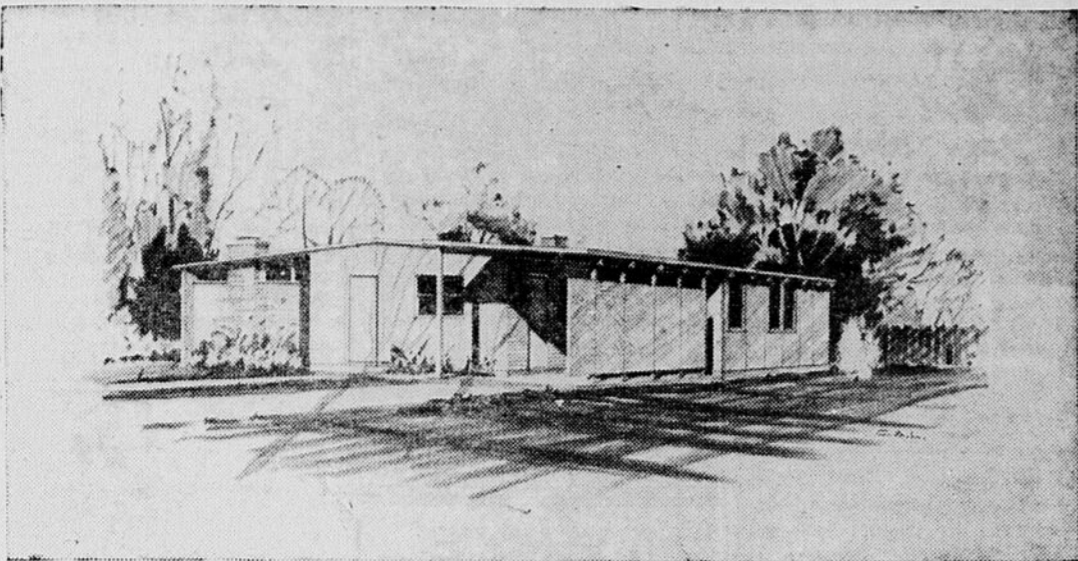
LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION PORTENT L'EMBLEME **A-1** — VOYEZ UN VENDEUR MONARCH

Avant de fixer votre choix... FAITES L'ESSAI de la **Meteor**.

Téléphonez pour un rendez-vous
Votre vendeur mettra une nouvelle Meteor à votre disposition et vous en fera faire l'essai à votre convenance.

Avant d'acheter toute voiture neuve, faites l'essai de la Meteor

St-Pierre Automobile Enrg. 184, Notre-Dame O. Tél. 3421 Victoriaville



MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—Le salon et la salle à manger combinés en une seule grande pièce constituent une caractéristique attrayante de ce bungalow à trois chambres, sans sous-sol, soumis par l'architecte A. H. Tremblay de Québec. Le foyer à être ouvert et une série de fenêtres qui donnent sur la terrasse à l'arrière assurent une atmosphère claire et gaie, et donnent un air de spaciété à la maison.

La cuisine est disposée d'une façon commode et à proximité tant de l'entrée de service que de l'entrée principale. Une pièce à toutes fins sépare complètement les chambres du reste de la maison, tandis qu'il y a une suffisance de garde-robes et d'espace pour l'emménagement dans toute la maison, chose si importante dans un bungalow.

L'aire de parquet de la maison est de 1,180 pieds carrés, tandis que le cubage est de 13,500 pieds. À l'extérieur, la maison mesure 48 pieds sept pouces sur 38 pieds sept pouces. La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement vend à un coût minimum les épures de cette maison — modèle 249.

Pour vivre avec une affection du coeur

Si le médecin constate, à la suite de son examen, que vous souffrez d'une affection quelconque du coeur, il vous le fera savoir, car il devra compter sur votre coopération. Il a à sa disposition de nombreux et puissants remèdes et de nouveaux procédés chirurgicaux, mais il ne peut pas vivre votre vie pour vous. En fin de compte, c'est votre manière de vivre, plutôt que les remèdes que vous prenez, qui déterminent combien de temps et avec quel bonheur vous vivrez avec un coeur affecté.

L'objet du mode de vie que les médecins recommandent ordinairement aux personnes atteintes d'une affection du coeur, c'est la suppression de tout fardeau qui peut être supprimé, tels que ceux qu'apportent la fatigue, l'obésité, les infections, et les dérangements émotifs.

EXERCICE ET REPOS

L'accélération dans le fonctionnement du coeur, qui accompagne un

effort physique soudain, violent ou prolongé, peut facilement être supportée par de jeunes coeurs sains; mais elle apporte un effort supplémentaire et inutile aux coeurs abîmés ou d'âge mûr. La somme d'exercice qu'une personne au coeur malade ou atteinte d'hypertension peut se permettre, sera déterminée avec soin par le médecin; le malade devra user de jugement et de discrétion en suivant les conseils du médecin, et il devra veiller à faire cet exercice sans fatigue et sans essoufflement.

Conseils à vous rappeler:

1. Ne courez pas et ne marchez pas vite, qu'il s'agisse d'attraper un train, un autobus, un tramway, un avion ou tout autre véhicule. "Il vaut mieux le manquer et vivre que de l'attraper et de mourir".
2. Ne marchez pas contre un vent fort, car ce serait imposer un effort supplémentaire au coeur.
3. Ne faites pas d'ascensions inutiles; s'il vous faut monter un esca-

lier ou graver une pente, faites-le lentement et reposez-vous fréquemment.

4. Allez doucement, avec modération, dans tout ce que vous faites. Sortez du lit lentement; n'en sautez jamais. Ralentissez l'allure de votre travail, ou travaillez moins longuement, si possible. Le médecin pourra vous conseiller un changement d'occupation, si votre emploi actuel est trop fatigant.

5. Couchez-vous de bonne heure. Faites un somme ou, du moins, étendez-vous dans l'après-midi. Lorsque vous dormez ou que vous vous reposez, votre coeur se repose davantage.

Double mariage à Plessisville

Monsieur et Madame Alfred Therrien de Plessisville annoncent le mariage de leur fille Marie-Claire, avec Monsieur Georges Baril, fils de M. et Madame Wilfrid Baril, de St-Philippe de Mégantic. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Plessisville, samedi matin, le 29 mai à neuf heures.

Monsieur et Madame Pierre Guillemette annoncent le mariage de leur fille Lucienne, avec Monsieur Clément Therrien, fils de M. et Madame Alfred Therrien, de Plessisville.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Plessisville samedi matin le 29 mai, à neuf heures.

"LE DOCTEUR"

Nouvelle Cordonnerie à Plessisville

Monsieur Hervé Poisson fait part à la population de Plessisville et de la région L'OUVERTURE D'UNE NOUVELLE CORDONNERIE A PLESSISVILLE, rue St-Marie.

Il s'occupera de REPARATIONS en GENERAL, et vous assure un service prompt et courtois, à prix raisonnables.

Ses 22 ans d'expérience lui permettent de vous garantir entière satisfaction. Votre encouragement est sollicité.

Hervé Poisson

Cordonnier
Rue St-Marie, voisin de la Ferblanterie de M. Bruno Fafard.
PLESSISVILLE, — P. Q.

Soierie Victoria.

Coin Savoie et St-Louis - Plessisville

4 belles variétés de toile à auvents.
2 très belles variétés de drap flanelle, l'une avec barres rose et bleu 72 x 82 la paire \$6.50; l'autre carreaux, rose et bleu 72 x 82 la paire \$5.00
Venons de recevoir assortiment de "Suiting" 59 largeur, nuances variées.
Aussi bel imprimé soie et nylon ainsi que taffetas imprimé.
Bas nylon encore à \$1. paire les mêmes que nous vendions à \$1.25

Chambres à louer

Très belles chambres meublées, à louer à la semaine ou au mois.
S'adresser à:

Madeleine Beaudet Roberge

1636 rue St-Calixte - 1631 Avenue St-Louis — Tél: 100
Plessisville, P. Q.

Stores Vénitiens...

Madame, à l'occasion de votre grand ménage du printemps il n'est pas d'occasion plus propice de faire L'INSTALLATION DE MAGNIFIQUES STORES VENITIENS.

Nous avons toutes les grandeurs et toutes les teintes.

Vente, Réparation et Installation à Domicile

Aussi, Pôles Mobiles et à Extension pour Draperies, ainsi que Corniches de modèles et grandeurs variés. Faites-en l'essai ou demandez nos prix.

Bernard Girard

1614, rue St-Edouard Plessisville, P. Q.



Logis à louer
situé à 1776, Avenue Des Erables, comprenant cinq (5) appartements. S'adresser à:

Madame Georges Simoneau
1947, rue St-Calixte
Tél: 150-3. — Plessisville, P. Q.

Logis à Louer à Plessisville
Logis de cinq appartements, plus chambre de bain.
S'adresser à:

1954 Avenue St-Laurent
Plessisville, P. Q.

MANUEL DE L'INVENTEUR
25¢
écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEDEUR DE BREVETS D'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

Propriété à Vendre avec commerce établi
Ligne exclusive grand territoire. Peu de compétition, bon revenu, travail environ huit mois par année. Cause Santé et départ possible.
S'adresser à:

Case Postale: 6
Plessisville Station, P. Q.

Docteur Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville Tél. 321
185 rue St-Louis

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

A VENDRE
Balancoire quatre (4) places, de bonne fabrication, en bois dur, fini naturel, monture 2 1/4 x 1 3/4, épaisseur peint rouge, barreaux de soutien de 3 1/2 lignes (fer), facile à monter, PRIX: \$22.00
Aussi, Chaises de parterre, (plantes) très confortables, lits de poupées, jeux de "Pichenettes", etc. etc. Chassis anglais, pour maison et prêts pour livraison.

Alexandre Drolet
Tél: 478
Plessisville Station, P. Q.

Billet de la Semaine.

Ah! les enfants

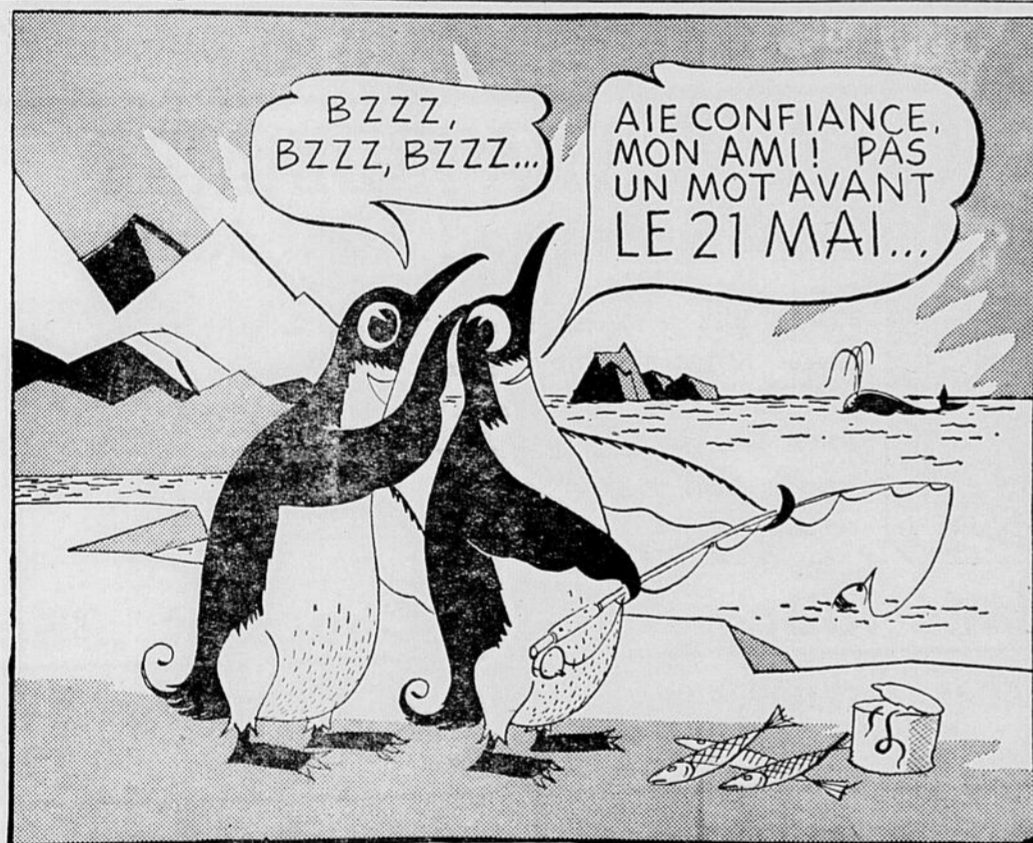
"Ah! les enfants, les insupportables, les capricieux, les touche-à-tout, les brise-fer, les étourdis, les mal élevés!" ... Voilà la jolie litanie que récitent souvent hélas! tant de pauvres mères découragées des cris et des gambades de leurs filles et garçons.

Les soucis de toute sorte et les fatigues inhérentes aux charges de famille et aux responsabilités du foyer leur rendent plus pénibles les longues journées qu'elles doivent passer seules à la maison en face de leurs

enfants piailliers et tapageurs sans trop de mauvais vouloir, certes.

Les nerfs ont une limite d'endurance qu'ils ne franchissent qu'à grands renforts de cris et de taloches quelquefois. Pierre court trop fort sur le plancher, Madeleine bavarde sans bon sens. Jean-Louis se frotte sur son habit neuf, Jacqueline a cassé un verre gagné au dernier "euchre". Julien est sorti sans fermer la porte,

Jean-Léon



QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL!

Vous avez jusqu'à **3 ans pour payer**

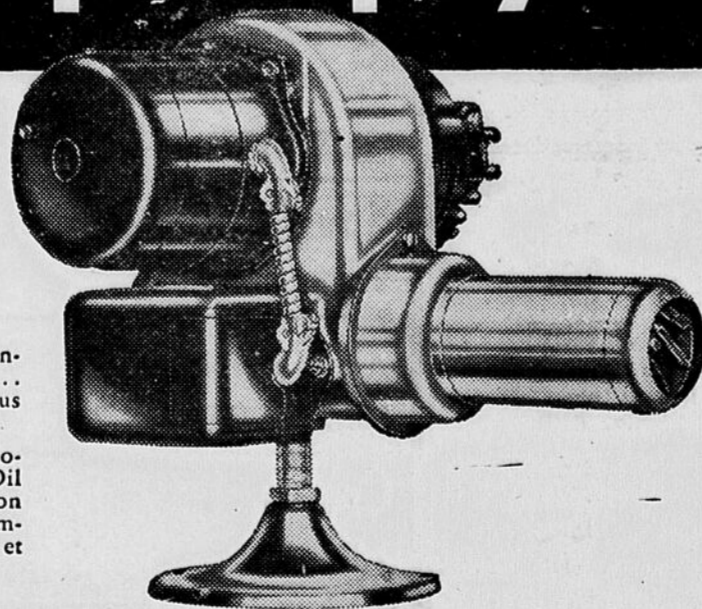
(avec un minimum de frais de crédit)

VOTRE BRÛLEUR À L'HUILE



Moyennant un léger paiement comptant et des versements mensuels peu élevés, vous disposerez d'un brûleur à l'huile Esso... le mode de chauffage le plus rapide, le plus propre et le plus efficace qui soit!

Le brûleur à l'huile Esso est un appareil de chauffage économique et pratique—garanti pour un an par l'Imperial Oil Limited. Cette garantie porte sur tout défaut dans la fabrication ou dans les matériaux et vous assure une mise au point complète de l'installation, des essais, des inspections à domicile et une vérification gratuite.



Voyez un vendeur autorisé de brûleurs Esso ou adressez-vous au bureau le plus proche de **IMPERIAL OIL LIMITED**

Vendeur Autorisé: **PAUL-EMILE LAFLAMME**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

RUES ST-EDOUARD ET ST-LOUIS

TEL: 181

PLESSISVILLE, P. Q.

Ouverture de... LUXOR MOTEL à Plessisville

Monsieur J. R. LATULIPE, propriétaire de "LUXOR MOTEL", fait part à la population en général L'OUVERTURE de son LUXUEUX MOTEL, situé sur la Route Nationale No 5, à 3 milles de Plessisville.

Vous y trouverez une VINGTAINE de CHAMBRES confortables, pourvues de toutes les commodités les plus nouvelles. De plus une MAGNIFIQUE SALLE A MANGER, où des mets succulents et variés y sont servis, est à la disposition des touristes. Précisons aussi que le public voyageur aura l'espace nécessaire pour remiser leur automobile.

LE "LUXOR MOTEL" n'a rien à envier aux autres Motels de la Province puisque tout a été fait de façon à satisfaire les plus exigeants. . . Le confort du chez-soi dans un véritable cachet de propreté attirent l'attention des visiteurs. Pour une vacance, une fin de semaine ou un court séjour, rendez-vous à:

LUXOR MOTEL Route Nationale No5 Vers Laurierville
A 3 milles de Plessisville, Tél: 454

Un accueil chaleureux vous est assuré.

Prix raisonnable

Maisonnets d'oiseaux et boîtes à fleurs sortent des Boutiques 4-H

Les maisonnets d'oiseaux et les boîtes à fleurs que les 4-H ont construites en grand nombre durant l'hiver sortent de l'atelier à mesure que progresse le mois de mai. Les maisonnets d'oiseaux sont accrochés par ceux qui les ont construits au toit des bâtisses ou à l'extrémité de poteaux préparés pour les recevoir. Les boîtes à fleurs sont ensemencées et accrochées en bordure des fenêtres. Ceci fait partie intégrale du travail régulier d'embellissement auquel les Clubs 4-H de notre province s'adonnent durant le mois de mai.

Ce ne sont pas cependant les seuls travaux d'embellissement auxquels se livrent les membres des Clubs 4-H. Leurs 10,000 membres recrutés en grande majorité à la campagne, s'attendent également au grand ménage des endroits publics et des propriétés privées de leur patelin. Ils remplacent les clôtures par des haies de cèdres, d'épinette, de caragan ou autres essences forestières; ils nivelent les terrains irréguliers pour ensuite les recouvrir de gazon; ils aménagent même en plusieurs endroits des petites rocailles où des fleurs de toutes couleurs viennent enjoliver les alentours des propriétés.

Les Clubs 4-H disent du mois de mai qu'il est "leur mois" car c'est pendant ce mois principalement qu'ils mettent à exécution les nombreux projets pratiques d'embellissement et autres qu'ils ont élaborés durant la saison morte. C'est également du-

Les propriétaires veulent une petite ville propre et attrayante

Pour que notre localité prenne de l'expansion il faut qu'elle soit propre et attrayante. A cette fin, La Ligue des Propriétaires a demandé à un de ses membres, dévoué et consciencieux, de nous donner quelques conseils sur la plantation des arbres ou autres plants d'ornementation. Nous sommes assurés que nombres de propriétaires prendront intérêt à lire les quelques écrits qui vont suivre et en tireront un grand profit pour continuer ou commencer l'embellissement de leur demeure.

Nous remercions d'avance ce membre dévoué, nous l'assurons de notre gratitude et lui cédonns la plume.

LA PERLE DES BOIS-FRANCS DOIT GARDER SON CARACTERE

Notre ville est de partout réputée par sa propreté, son site, par la disposition de ses rues et avenues. La valeur de ses propriétés en un mot Plessisville est fier de son paysage. Un intérêt grandissant se fait valoir plus que jamais, pour l'embellissement de notre ville.

Eric Goudreau Agent de Liaison

lissement des demeures et des parterres, tout le monde s'en réjouit, la Ligue des Propriétaires en particulier. Pour stimuler davantage ce mouvement bien voulu et raisonné, nous avons pensé qu'il serait avantageux de faire connaître aux intéressés quel que moment de la floriculture un peu plus tard. Les notes fournies ci-après sont empruntées du feuillet No 9 du Ministère de l'Agriculture du Québec, intitulé:

"LES ARBUSTES"
C'est simple de faire son jardin en copiant sur celui de son voisin, c'est encore plus facile de le faire faire; mais quoi de plus agréable que d'étudier, d'imaginer suivant ses moyens et ses goûts, son propre jardin.

Un jardin de ville est souvent petit pour recevoir des arbres de grande taille, il ne l'est jamais pour des arbustes dont les innombrables espèces assurent un choix pour toutes les situations et tous les sols.

Nous ne saurions passer sous silence une des règles du bon goût qui exige qu'une pelouse doit rester libre de plantations dans son centre, que les arbres et les arbustes soient plantés en bordure seulement et que les corbeilles ou parterres fleuris soient placés à deux ou trois pieds du chemin.

On se demande quelle est la meilleure saison pour faire les plantations, est-ce le printemps ou l'automne? Les plantations faites au printemps ont plus de chances de réussir. Si on plante après que la terre est gelée et qu'on ne peut pas recouvrir les racines avec de la terre fine, il reste des poches d'air autour de ces dernières, ce qui est préjudiciable. Ne plantez pas quand le sol est gelé.

"COMMENT PLANTER"
Faire la plantation aussitôt les produits reçus car les racines exposées à l'air ne tardent pas à se dessécher. Si le temps n'est pas propice ou que cet ouvrage est différé, placer les paquets d'arbres à la fraîche, avec les racines recouvertes de sacs ou de mousse humide. Si, pendant le voyage, les racines et les branches ont séché, creuser une

Deux finissants de Plessisville au Collège de Lévis

Deux finissants de Plessisville sont parmi les philosophes Senior qui ont pris leurs rubans de profession, lors d'une cérémonie qui eut lieu au Collège de Lévis, dimanche dernier, le 16 mai.

Monsieur Raoul Bergeron, fils de M. et Madame Emile Bergeron de l'Avenue St-Louis à Plessisville, a choisi le ruban des Hautes Etudes Commerciales, tandis que Monsieur Laurent Dubois, fils de M. et Madame Armand Dubois, (Julienne Fradet) de la paroisse de Plessisville, a choisi le ruban brun de la CHIMIE.

Nos félicitations sincères à ces jeunes étudiants et leur souhaitons tous les succès dans les nouvelles études qu'ils poursuivront.

Pèlerinage des Filles d'Isabelle

Tel qu'annoncé dans notre édition de la semaine dernière le Pèlerinage des Filles d'Isabelle de Plessisville aura lieu au Cap-de-la-Madeleine dimanche, le 23 mai prochain.

Le départ se fera du Terminus d'autobus à sept heures du matin et le retour s'effectuera vers le dé-

fosse, y mettre toutes les plantes, recouvrir de terre et inonder, au bout de quelques jours ces plantes sont revenues à leur état normal.

Creuser les fosses assez grandes pour que les racines puissent être étalées, car tassées dans un trou trop petit, la reprise est aléatoire.

Après avoir taillé toutes les racines cassées ou froissées, les recouvrir avec la terre de surface (elle est plus fine et plus riche), faire entrer cette terre au travers de tous les interstices en balançant la plante en tous sens, fouler au fur et à mesure que le trou se remplit et finir cet ouvrage avec la terre de fond, tout en laissant une légère dépression pour recevoir l'eau d'arrosage.

Recouvrir d'un pailli de fumier décomposé qui retient l'humidité du sol en empêchant l'évaporation.

Il faut ensuite tailler une certaine quantité de branches, en proportion de la quantité de racines; mais si on fait cela avant la plantation, on peut mieux juger de ce qu'on doit enlever; s'il y a peu de racines, la taille est sévère.

La distance à laisser entre les arbustes dépend de leur développement et de leur forme naturelle car il en est qui poussent en largeur et d'autres qui ont une tendance à s'élever, il y en a qui se développent très peu tandis que d'autres prennent beaucoup de place, de sorte que c'est difficile de donner une distance exacte pour les plantations, mais c'est généralement de 3 à 5 pieds. C'est préférable d'acheter des plantes jeunes et vigoureuses que de vieux pieds qui ont du bois en quantité et qui ont de la difficulté à reprendre; mais si vous devez planter de ces vieux spécimens, n'hésitez pas à les tailler sévèrement dès la première année de plantation.

Ex Directeur de la Ligue des Propriétaires (Suite la semaine prochaine)

Servante demandée
Position à l'année, bon salaire. S'adresser à:

Madame Robert Marchand
TEL: 373 — Plessisville, - P. Q.

A Vendre
Linge usagé, très propre, pour hommes et Femmes à vendre à bas prix. S'adresser à:

Damase Sarazin
1334, rue Napoléon
Plessisville, P. Q.

"Café France" à vendre à Plessisville
situé rue St-Louis. S'adresser à:

H. E. JUTRAS
au "Café France",
Rue St-Louis,
Plessisville, P. Q.

Logis à louer
Huit appartements, plus chambre de bain et cuisinette, fournaise dans la cave, électricité 110-V. et 120 volts, près de l'église, libre le 1er juin. S'adresser à:

Albert Levasseur
1650, Ave Des Erables,
Plessisville, P. Q.

Jubilé d'Or de profession religieuse à l'Hôpital

Parmi les 23 religieuses qui ont célébré le Cinquantenaire de leur profession à la Maison-Mère des Soeurs de la Charité, le 12 mai dernier, nous sommes heureuses de compter la Révérende Mère Saint Joseph-du-Sacré-Coeur, assistante chez les Soeurs de l'Hôpital en notre ville. De grandes fêtes ont eu lieu, il y a huit jours à Québec, et dimanche, le 16, le personnel de l'Hôpital a présenté des hommages à la distinguée jubilaire qui compte cinquante ans de vie religieuse.

Le prix du passage par autobus est de \$1.65 aller et retour. Contrairement à la spécification donnée antérieurement, le prix de la traverse n'est pas incluse à ce prix.

Invitation pressante est faite aux membres des Filles d'Isabelle et à leurs amis de participer à ce pèlerinage Marial au beau Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

A cette occasion il y eut grand-messe solennelle chantée par Monsieur l'abbé L. P. Sylvain, aumônier de l'Institution.

Après la messe, le personnel laïque se réunit au salon de l'Hôpital II y eut présentation de fleurs et le Docteur Raymond Charron, offrit à la Révérende Mère jubilaire les hommages et les vœux de circonstance.

La boîte à lunch que l'on emporte tous les jours au travail devrait être tenue scrupuleusement propre. Pour éviter l'odeur de mois, lavez avec soin, rincez avec un peu de vinaigre et d'eau, puis faites sécher au grand air.

A VENDRE
Malaxeur "Sunbeam"
— Ameublement de Chambre
— Poêle "Frigidaire"
— Machine à Coudre "Neechi".
S'adresser à:
M. VIGNOUL
1638, Avenue St-Laurent,
Plessisville, P. Q.

Qui détient le bill No 272101

La personne qui détient le billet No 272101 pour le Tirage du Panier de Noël, qui se fit au Magasin de M. Alexandre Turcotte, Avenue St-Laurent à Plessisville, voudra bien se présenter pour recevoir ce cadeau en question.

M. Turcotte espère que cette personne chanceuse se présentera prochainement.



Gravier de Rivière
TERRE DE REMPLISSAGE . . .
TERRE NOIRE POUR PATERRE. . .
(Disponible immédiatement)
S. Savoie, Limitée
Entrepreneurs Généraux
Téléphone 106
Plessisville, - P. Q.

Le Canadien National ajoute à ses trains



...qui seront en service partout au pays

Les nouveaux wagons ultra-modernes du Canadien National vous assurent le plus grand confort. En y prenant place vous goûterez vraiment le plaisir de voyager. Au fur et à mesure que nos 359 nouveaux wagons seront mis en service au cours de l'été, vous aurez l'occasion de constater combien un voyage par le Canadien National est agréable. Quel que soit votre budget, vous apprécierez dans nos wagons le plaisir de voyager. Il en coûte peu de voyager par le Canadien National.

A titre d'exemple, nous vous donnons ci-après le prix des billets, simple et aller-retour, en voitures ordinaires, entre Montréal et Vancouver—simple, \$78.71, aller-retour: \$128.30. Le prix des billets des wagons-lits "touristes" et "standard" est proportionnellement peu élevé.

Renseignez-vous sur les économies substantielles que vous fera réaliser notre nouveau tarif pour familles, si vous allez dans l'Ouest du Canada, le centre ou l'Ouest des Etats-Unis.

Pour locations et tous renseignements, adressez-vous à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.

Nos salons-lits vous offrent le plus grand confort et une tranquillité idéale. Chaque salon-lits met à votre disposition deux lits bas et un lit supérieur ainsi que deux confortables fauteuils.

CANADIEN NATIONAL
LE RÉSEAU QUI DESSERT LES DIX PROVINCES

ECONOMISEZ en faisant vos achats Au

MAGASIN IGA

Chez

J. E. Bourque & Fils, Ltée à Plessisville

OFFRE EXTRAORDINAIRE
Mélanges à Gateaux "Aunt Jemima"

RETOURNEZ le dessus d'une boîte de mélange à gâteau "AUNT JEMIMA" vos noms et adresse et vous recevrez par le retour du courrier le PLEIN PRIX de votre achat, 5c pour frais de poste et un coupons d'une VALEUR de 25c pour votre prochain achat.

Blanc .33c	Chocolat .35c
Pêches Aylmer, 20-Oz. .27c	Sirop "Crown Brand", 2 lbs .29c
Fèves en palettes, "GALA", 20-Oz. - 2 pour .29c	Farine "Five Roses", 7 lbs. .49c
Blé d'inde "Idéal", 20-Oz - 2 pour .29c	Nettoyeur "Old Dutch", 2 pour .27c
Fèves au lard, "PURITAIN", 15-Oz. .23c	Belonia, .27c la lb.
Spaghetti Libby's, 20-Oz. - 2 pour .37c	Bouillon de l'Ouest, .39c la lb.
Thé Salada, LIBELLE BRUNE, 1-2 lb. .54c	Frankfurst, .39c la lb.
Crisco, 1 lb. .36c	Tarte au Poulet, .29c la tarte

Notre magasin est fermé le mercredi après-midi et ouvert le samedi soir jusqu'à 9 hres

Bas Prix tous les Jours

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis — — — — — Bonbons Laura Secord — — — — —

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouverte le mercredi, toute la Journée

Le Fisc et les prix de revient

Le dernier budget fédéral comporte des dégrèvements. Il abolit ou abaisse la taxe de vente ou les droits d'accise et fait diverses autres concessions que demandent les circonstances. C'est là observe le bulletin d'avril de la Banque Canadienne Nationale, une heureuse initiative, dans la mesure où elle contribuera à réduire le coût de vie et les frais de l'industrie et du commerce. Elle n'aura toutefois qu'une portée plutôt restreinte puisqu'elle ne se traduira, dans l'ensemble, que par un allègement d'une quarantaine de millions de dollars.

D'année en année, les budgets publics imposent au pays des charges de plus en plus lourdes. Jusqu'à présent,

poursuit le bulletin, la production et la population en ont un supporter le fardeau grâce à l'activité industrielle extraordinaire du temps de guerre, à l'essor du Canada depuis la fin des hostilités et à l'augmentation du revenu national qui en est résultée. Mais la matière imposable ne se développera pas indéfiniment et sans à-coups. Quelles seraient les conséquences d'une fiscalité insatiable le jour où ralentirait l'allure du progrès économique du pays. Même si on estime que ce jour n'est pas encore arrivé, certains signes semblent indiquer qu'il serait téméraire d'exclure de ses prévisions cette éventualité. L'économie des Etats-Unis, dont l'in-

fluence sur celle du Canada est de plus considérable, présente maint point faible. Les uns parlent d'un fléchissement momentané, d'autres d'une simple détente. Il est évident que la situation ne serait pour personne un sujet de préoccupation si l'on ne discernait pas des indices de régression. Dans notre pays même, où règne encore la prospérité, l'horizon n'est pas sans nuages. La balance favorable de 325 millions de dollars qui ressortait en 1952 de notre commerce extérieur a fait place, en 1953, à une balance défavorable de quelque 200 millions. Le tourisme, dont les recettes nettes atténuaient naguère l'excédent de nos importations en provenance des Etats-Unis, constitue depuis deux ans un poste de passif. La diminution de nos exportations entraîne un licenciement de personnel dans l'industrie. Le problème du chômage se pose et retient l'attention. D'aucuns, souligne le bulletin, réclament déjà la mise en chantier de quelques-uns des travaux publics qu'Ottawa est censé garder en réserve pour faire face à des circonstances critiques. Outre qu'il serait prématuré de recourir à des mesures d'urgence, il importe de se rendre compte que l'intervention directe du gouvernement dans l'économie du pays n'a jamais qu'une influence limitée et d'ailleurs temporaire sur l'évolution de la situation générale. Le rôle de l'Etat consiste, non pas à suppléer l'initiative privée, mais à créer des conditions favorables à l'activité de l'esprit d'entreprise.

La base de la prospérité fait le bulletin de la Banque Canadienne Nationale, c'est la production. Les progrès de l'industrie canadienne tien-

nent à divers causes dont l'une des principales est hors de notre pouvoir. Notre dépendance des marchés extérieurs détermine en partie les fluctuations de notre vie économique. Plusieurs industries se trouvent maintenant devant la perspective d'une certaine contraction du marché intérieur coïncidant avec un resserrement de leurs débouchés extérieurs. Pour s'adapter à l'évolution des marchés mondiaux, il faudrait que, dans plusieurs branches, l'industrie canadienne abaisse ses prix de revient. Mis, précise le bulletin, il s'agit de savoir où il est possible d'opérer une compression des frais de production. D'après un tableau dressé par l'Association des manufacturiers canadiens, le prélevement du fisc, allant de 6.6 à 14.4 pour cent du produit des ventes, excède non seulement la part des dividendes, mais encore celle des profits nets, qui varie entre 5 et 7 pour cent. L'impôt sur le revenu des sociétés, qui était de 18 pour cent en 1939, a été porté successivement à 33 puis à environ 49 pour cent. Il s'y superpose la taxe de vente et les droits d'accise, sans parler des taxes provinciales et municipales.

C'est sur la petite et la moyenne industrie, dont le rôle est essentiel dans la vie économique du pays, que pèse le plus lourdement la fiscalité. Elle ajoute aux frais de production, hausse le coût de la vie et provoque ainsi des demandes d'augmentation de salaires qui amènent un nouvel accroissement des prix de revient.

Les entreprises peuvent difficilement se tirer du cercle vicieux que crée la course entre les prix et les salaires, parce qu'il leur est souvent impossible d'améliorer leur situation financière et d'étendre leurs opérations en employant une partie suffisante de leurs bénéfices.

Sans doute, conclut le bulletin, est-il encore plus malaisé de comprimer les dépenses dans les administrations publiques que dans l'entreprise privée. Il faudra bien pourtant qu'un jour le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités mettent un terme perpétuel gonflement des budgets et même qu'ils en réduisent le montant. Dès que l'activité économique commence à manifester une tendance au ralentissement, on réussit souvent à en changer l'orientation en diminuant les impôts, ce qui a pour effet de maintenir le pouvoir d'achat du public, de renforcer les entreprises et de stimuler le placement industriel. L'expérience montre d'ailleurs qu'en pareille occurrence un abaissement du taux des impôts en relève, en fin de compte, le rendement.

Maison à vendre
à Plessisville

S'adresser à :

Omer Poirier

2041, Avenue St-Edouard
(face à la Chapelle Fatima).

Plessisville, P. Q.

Les personnes maigres gagnent de 5, 10, 15 lbs.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur
Résultats épatants — ou rien à payer

Quelle joie! Plus de jambes et bras décharnés; les vilains creux se remplissent; la maigreur du cou disparaît; le corps perd cet aspect malade et affaibli. Des milliers, qui ne pouvaient jamais reprendre du poids, sont maintenant fiers de leur corps bien fait et rayonnant de santé, grâce à OSTREX, un reconstituant spécial. Ses toniques, stimulants, fortifiants — fer, vitamine B₁, calcium — enrichissent le sang, améliorent l'appétit et la digestion, de sorte que les aliments vous donnent plus de force et de nourriture, et les os se recouvrent de chair. Mme L. Savard, Mattagami Heights, Ont., écrit: "J'ai gagné 16 lbs. La fatigue et la nervosité sont disparues." Autre témoignage. Mme Marc Gagnon, Cap-Chat, P.Q., écrit: "J'ai gagné 13 lbs. Santé parfaite. Mon mari épuisé a repris 15 lbs. Regain de vigueur. N'ayez pas peur d'engraisir. Cessez, lorsque vous avez gagné les 5, 10, 15 ou 20 lbs. désirées. Argent remis, si non satisfait. Cont: peu. Nouveau format d'introduction, seulement 60¢. Refusez tout substitut. OSTREX a donné des résultats là où d'autres toniques ont échoué. Essayez aujourd'hui les fameuses tablettes toniques OSTREX pour accroître vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Deux Logis à Louer à Plessisville

Deux logements de choix disponibles immédiatement de (6) appartements chacun, plus chambre de bain, eau chaude, réservoir automatique, électricité 110-220 volts. Décoration intérieure entièrement neuve au goût du locataire si désiré. Maison isolée par "Insulation Provinciale de Québec."

Henri Bussière

2180, rue Des Erables
Plessisville, P. Q.

TEL: 23

A votre service depuis 1911

P. A. RAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5 - 10 - 15

Préparats - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie

164, rue St-Louis

Plessisville

Danse...

Tous les Samedis Soirs,
A la Salle St-Louis, à Plessisville.

Réceptions...

Nous nous occupons de réceptions pour Mariages. Soirée Anniversaire et pour toutes occasions.

Demandez nos prix.

Adressez-vous à:

Lucien Vaillancourt

Jour: Tél: 336 — Soir: Tél: 802
Jour: Tél. 252 — Soir: Tél. 802.

TEL: 288

1806 Avenue St-LOUIS

Antonio Gingras

ASSURANCES GENERALES

Plessisville, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies
Représentant: L'UNION ST-JOSEPH de Drummondville

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'Avant-midi à l'Hôpital

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.
Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Gabriel Giguère

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres A. M. à midi — 2 hres P. M. à 5 hres P. M.
7 hres P. M. à 9 hres P. M.

Le dimanche sur rendez-vous

Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 hres à midi tous les jours
1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi
Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement.

— pas de bureau le samedi après-midi —

1578 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

C. Benoit Chartier

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 heures à midi, tous les jours.
1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi
Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et vendredi seulement.

— pas de bureau le samedi après-midi —

1628 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Tél: 208

Claude Perron


NOTAIRE, B. A. LL. L.

(Ancien Bureau du Docteur Roger)

1782 rue St-Calixte

Plessisville, P. Q.

QUI A DIT...?
"JE RÉPONDRAI PAR LA BOUCHE DE MES CANONS"



FRONTENAC — répondant à l'ultimatum de l'amiral Phipps, venu assiéger la ville de Québec en 1690

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT



AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

LES MÉLANGES À GÂTEAUX ROBIN HOOD



VOUS ÉPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT

1563, Avenue St-Edouard.

Tél: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Automobile — Accident.

Plessisville, P. Q.

(Bureau à la Résidence de Madame Patrick Kelly).
Rue St-Edouard.

Successeur de "Olivier & Kelly"

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, P. Q.

TEL: 17

C. P. 116

Geo. Dupont

Opticien d'Ordonnances

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis

Plessisville P. Q.

Au Cinéma Plessis - à Plessisville
Vendredi - et - Samedi, - 21 - et - 22 - Mai - En Primeur dans la Région
Technicolor - et - Français.

LE PIRATE DES SEPT MERS

Avec: John Payne - et - Donna Reed. - En Technicolor.
Ce film n'a jamais été montré en Anglais à Plessisville

Ouverture de la Ligue de Balle-molle à Plessisville le 23 mai

La Ligue de Balle Molle locale qui compte six équipes ouvrira officiellement sa saison, dimanche prochain, à 2 hres, au terrain de l'É-

cole St-Edouard. A cette occasion "Forano" visitera les "Commandos". Cette ouverture devait se faire le 16 mai, mais vu la venue de son Excellence Mgr Garant, elle a été remise au 23.

Pour la circonstance, la direction de la ligue compte sur la présence de M. le curé Camille Morissette, v. l., ainsi que de MM. le maire et conseillers municipaux.

Grâce à la coopération du Conseil Municipal et de la maison Forano Ltée, l'on a aménagé des estrades pour quelques centaines de personnes, afin de permettre aux amateurs de suivre les parties avec moins de fatigue. La direction espère que les amateurs apprécieront ce geste. Comme par les années passées, il y aura collecte à chaque partie. On espère que les sportifs se montreront généreux.

Donc, bienvenue à tous, dimanche prochain, à 2 hres, au terrain de l'École St-Edouard.

Pour le bénéfice des amateurs, nous donnons, ci-après, la cédule pour la saison 1954.

CEDULE 1954

- Lun. 17 mai Cyclones vs St-Louis
- Mar. 18 " Somerset vs Forano
- Mer. 19 " Commandos vs R. Plessis
- Jeu. 20 " St-Louis vs Somerset
- Dim. 23 " Forano vs Commandos
- Lun. 24 " R. Plessis vs Cyclones
- Mar. 25 " Somerset vs Commandos
- Mer. 26 " St-Louis vs R. Plessis

- Jeu. 27 " Cyclones vs Forano
- Lun. 7 juin Commandos vs St-Louis
- Mar. 8 " Forano vs R. Plessis
- Mer. 9 " Somerset vs Cyclones
- Jeu. 10 " Commandos vs Forano
- Dim. 13 " R. Plessis vs Cyclones
- Lun. 14 " Forano vs St-Louis
- Mar. 15 " R. Plessis vs Somerset
- Mer. 16 " Cyclones vs Commandos
- Jeu. 17 " St-Louis vs Somerset
- Lun. 21 " Commandos vs R. Plessis
- Mar. 22 " Cyclones vs St-Louis
- Mer. 23 " Somerset vs Forano
- Jeu. 24 " Commandos vs Cyclones
- Dim. 27 " St-Louis vs Somerset
- Lun. 28 " Forano vs R. Plessis
- Mar. 29 " St-Louis vs Commandos
- Mer. 30 " R. Plessis vs Somerset
- Jeu. 1 Juil. Cyclones vs Forano
- Lun. 5 " R. Plessis vs St-Louis
- Mar. 6 " Somerset vs Cyclones
- Mer. 7 " St-Louis vs Commandos
- Jeu. 8 " Forano vs Somerset
- Lun. 12 " Commandos vs R. Plessis
- Mar. 13 " Somerset vs Cyclones
- Mer. 14 " Forano vs St-Louis
- Jeu. 15 " Cyclones vs Commandos
- Lun. 19 " R. Plessis vs Somerset
- Mar. 20 " Commandos vs Forano
- Mer. 21 " St-Louis vs Cyclones
- Jeu. 22 " R. Plessis vs Forano
- Lun. 22 Août Somerset vs Commandos
- Mar. 3 " Cyclones vs R. Plessis
- Mer. 4 " Forano vs St-Louis
- Jeu. 5 " Somerset vs Commandos
- Lun. 9 " Cyclones vs Forano
- Mar. 10 " R. Plessis vs St-Louis

Retraites fermées à Québec

Il nous fait plaisir de vous donner la liste des retraites Fermées qui auront lieu à Québec pour les dames et demoiselles.

26 Mai: Fédération des dames de Ste-Anne (Mme J.R. Belzile.) R.P.R. Fouquet c.s.s.r.

27 au 30 à 2 h.

Demoiselles R.P. Jacques Pelletier, s.m.

30 Mai: Récollecion — St-Vincent de-Paul de Montmagny.

31 Mai: Soirée mariale R.P. Assomptionniste

JUIN: 1er au 4 à 2 h. Dames R.P. Jacques Pelletier s.m.

2 Juin: Assemblée générale Ligue Catholique Féminine M. l'abbé Gérard Lemieux

8 Juin: Récollecion — Ménagères de presbytère R.P. Téléphore Roy m.s.c.

22 (soir) au 25 (matin) Retraite sociale de l'Association Patronale des Services Hospitaliers

18 au 21 à midi: Demoiselles R.P. Conrad Brunet m.s.c.

25 au 28 à 2 h. Retraite d'orientation R.P. Oscar Bélanger, s.j.

Réunion du comité d'initiatives

Lundi soir dernier, à l'Hôtel de Ville d'Arthabaska, avait lieu une réunion du Comité d'Initiatives des Bois-Francis, sous la présidence de M. Elphège Labbé maire d'Arthabaska.

Cette réunion avait pour but de préparer la célébration de la fête patronale des Canadiens français la St-Jean-Baptiste, qui aura lieu cette année à Arthabaska. Chacune des 5 villes des Bois-Francis contribuera au succès de cette fête en fournissant des chars allégoriques. Les thèmes de ces chars seront choisis définitivement par chacune des villes. Pour chacune, il y aura un char d'inspiration mariale, à l'occasion de l'anné mariale et un autre représentant une scène historique.

Il a aussi été convenu que chaque ville verrait à distribuer des collants (décalcomanias) pour automobiles. On peut obtenir gratuitement ces jolies écussons à l'Hôtel de ville de chaque ville et les stations de gazoline sont invitées à faire la distribution de ces collants à leurs clients et aux touristes.

Le Comité travaille aussi à la préparation d'un feuillet publicitaire qui contiendra des photos des plus beaux endroits de la région.

Nous publierons dans une prochaine édition, le programme des fêtes du 24 juin.

Pour réservation s'adresser à La Ligue Catholique Féminine de Plessisville ou sur les lieux mêmes à: Maison Notre-Dame du Cénacle SS. Miss. de l'Immaculée Conception 651: Rue St-Cyrille Québec.

AU CINÉMA PLESSIS

1697, Avenue St-Louis
 Tél.: 318
 PLESSISVILLE, P. Q.
 à l'affiche cette semaine
 Ven. Sam. 21-22 mai
 Grand Succès en Couleurs

Pirate des sept mers

avec John Payne, D. Reed
 Un grand film d'action, dans un arête décor.

Vendredi: "VAISSELLE SERENADE"
 Dim. Lun. Mar. 23-24-25 mai
 Le FILM qui vous ne devez pas manquer

Le petit monde de Don Camillo

Grand Succès Italien
 avec Fernandel et Gino Cervi
 Le film qui a attiré des millions de personnes dans les grandes capitales du monde.
 HUIT semaines à l'affiche au Théâtre Alouette, MtL.
 Admission exigée par les distributeurs en vigueur dans la province 65 cts

Actualités française
 Mardi: "VAISSELLE SERENADE"
 Mercredi, 26 mai
 Un jour seulement

Cap de l'espérance

avec Edwidge Feuillère et Frank Villard
 Par exception, Soirée Chantuseuse Mercredi 2 représentations - à 7.15 et 9.15 h. p. m.

Jeudi 27 mai
 Un jour seulement

Déesse des Incas

avec Angelica Hauff et Alexandre Carlos
 Version de "Strange World"
 Des millions d'émotions. - 3 hommes ont perdu la vie pendant qu'on tournait.

HORAIRE DE LA SEMAINE
 Dimanche 4 représentations: 2.30, 5.15, 7.15, 9.15 hres
 Lundi, Mardi, Merc, une représentation à 8.00 P. M.
 Jeudi, Vend. Sam. 2 représentations 7.15 et 9.15 hres

Le Film français est le plus populaire

Le Film à voir
 - au -
Cinéma Plessis
 à Plessisville
 Dimanche, Lundi, Mardi
 Les 23, 24, 25 Mai.

FERNANDEL
 roi de la comédie est acclamé par le monde entier dans
Le petit monde de DON CAMILLO

A Paris 16 SEMAINES
 Marseille 8 SEMAINES
 Lyon 7 SEMAINES
 Rome 12 SEMAINES
 Londres 7 SEMAINES

L'ouverture...

Suite de la page 1

te la Jolie" de l'Institut familial de Plessisville. Le choeur de la famille de l'honorable Antonio Hélie député, a exécuté de très beaux chants. Soulignons que le choeur de M. Hélie n'est composé uniquement que des membres de sa famille.

Il y eu sketch sur l'amour joué par une troupe de St-Grégoire de Nicolet.

En somme notre journée d'ouverture nationale de la S.F.R. fut un très grand succès.

Nous remercions son excellence Mgr Garant d'avoir bien voulu venir chanter une messe Pontificale ici à Plessisville malgré toutes ses nombreuses occupations.

Merci à M. Filion pour sa magnifique allocution sur l'Amour. Merci à M. l'Abbé Garon, à M. Poinsonneault. Merci à toute la population de Plessisville et de l'extérieur qui ont bien voulu nous encourager. Ceci prouve que vous tenez à notre J.A.C. et votre J.A.C. Mille mercis à tous. Merci aussi à tous les généreux organisateurs qui ont bien voulu se prêter bénévolement pour le succès de la cause. Merci à tous.

LA J.A.C. et J.A.C.F.
 Section Plessisville.



AIDONS LA LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE PLESSISVILLE

Perdu

Un porte-monnaie en cuir rouge a été laissé dans l'église St-Calixte, dimanche dernier, le 2 mai, à la messe de 8.00 heures.

S. V. P. remettre à:

Madame Jacques Comtois
 Tél: 397-3 — Plessisville, P. Q.

Ford à vendre

FORD 1949, bleu, en bonne condition, à vendre à prix exceptionnel.

S'adresser à:
Robert Marchand
 Tél: 261 ou 373.
 Plessisville, P. Q.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
 TEL.: 228 Rue St-Edouard

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche 23 mai, Un Jour Seulement Technicolor - Français

La Chevauchée de l'honneur

avec William Holden, MacDonald Carey, W. Bendix, M. Freeman
 Version française de: "Streets of Laredo" en Technicolor
En plus actualités et un sujet court en couleurs.
 Trois HOMMES et UNE BLONDE... Un pour tous... et tous pour un!...

Lundi et mardi, 24 et 25 mai, En Programme Double Entièrement Parlé Français

L'HISTOIRE DE MANDY

avec Phillis Calvert, Jack Hawkins, Terence Morgan and M. Miller
 Vous serez touchés par l'histoire de Mandy. Elle saura vous gagner sans vous dire un mot...

La Rivière du Massacre

avec Guy Madison, Rory Calhoun
 Un film rempli d'action du début à la fin...
MARDI SOIR 10.00 hrs LE CLUB COLONIAL

Mercredi 26 et Jeudi Jour de l'Ascension, Super Grand Spécial Technicolor - Français

CAPITAINE SANS PEUR

avec G. Peck, Virginia Mayo et une distribution de mille acteurs.
 Version française de: "Captain Horatio Hornblower" en Technicolor
UN FILM REMARQUABLE... Le tourner, c'était la prodigieuse aventure du cinéma... Le voir ce sera la vôtre.

Vendredi et samedi, 28 et 29 mai, Super Spécial Entièrement Parlé Français

La Marine est dans le lac

avec G. Cooper, Jane Greer, Millard Mitchell, E. Albert, R. Collins
 Version française de: "You're in the Navy"
En plus un sujet court en Technicolor
 Une comédie fine et satirique qui se déroule dans les milieux Maritimes Américains.

HORAIRE DES SPECTACLES
 SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres
 DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres
 Soirée: 5.30 — 7.30 et 9.30 Hres

Toujours un bon programme à l'affiche

Au - Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE
Dimanche - 23 - Mai - Un Jour Seulement
En Technicolor et Français

La chevauchée de l'honneur

Avec: William Holden, - MacDonald Carey, - William Bendix - et - Mona Freeman
Version Française de: "Streets of Laredo" En Technicolor